AUSGABE 10 – *Oktober 2023*

Gemeindezeitung

Amtliche Mitteilungen der Marktgemeinde Pottendorf

Allerheiligen

Zum Gedenken unserer Verstorbenen

Alle Andachtsmessen
auf Seite 21

LANDEGG | POTTENDORF | SIEGERSDORF | WAMPERSDORF

: INHALT

Editorial Bürgermeister

Das Wichtigste im Überblick 3

Bürgerservice

Volksbegehren 4
Erloschene Grabstellen 5
Wohnkostenzuschuss 6
Wir sammeln für die Gruft 6

Schlosspark

PVÖ Oktoberfest Rückblick 8

Schon gewusst

20 Jahre Judith's Blütenpracht 9
2485 Gala 2486 10
Eröffnung kids4art® Kunstschule 14
Eef Zipper Jubiläumsausstellung 20
Unternehmensvorstellung Bioresonanz 38

Bleib gesund

Fit & gesund 16
Neuer Orthopäde in Pottendorf 17
PBZ-Ausflug in die Disco 39

Vereinsgeschehen

Tennis-Saisonende 18
USC Wampersdorf formiert sich neu 18
Das ist los bei der SVg. Pottendorf 19
Verschönerungsverein 37

Freiwillige Feuerwehren

Wasserdienst der FF Landegg 25

Aus dem Bauamt

Volksbankumbau, Wächterhaussanierung, Gerinne Sanierung 27

Aus dem Bauhof

Neue Holzbrücke in Landegg 26
Gratis Grünschnitt-Entsorgung 26

Kinder, Schule & Jugend

Kindergärten 28
VS Pottendorf 30
MS Pottendorf 32
Musikschule 34
Jugendarbeit.07 35
Jungschar 36
jugend.bewegt 39

Rundschau

Dies & Das ab Seite 40

Impressum: Offenlegung lt. § 25 des Mediengesetzes: Name des Medieninhabers: Marktgemeinde Pottendorf. Informationsblatt der Marktgemeinde Pottendorf zur Information der Gemeindebürger:innen. Der Medieninhaber ist zu 100 % Eigentümer des Unternehmens. Redaktion und für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Thomas Sabbata-Valteiner, Alte Spinnerei 1 2486 Pottendorf. Druck: Wograndl Druck, 7210 Mattersburg. Alle Fotos ohne Fotonachweisbezeichnung stammen von der Marktgemeinde Pottendorf. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

Liebe Gemeindebürger:innen und Jugend!

Die **Umbauarbeiten** im ehem. Volksbankgebäude zu einer **Arztpraxis** sind mit dem Erscheinen dieser Gemeindezeitung bereits **abgeschlossen**. Im November werden noch die technischen Arbeiten durchgeführt und die Einrichtungsgegenstände aufgestellt, damit Anfang Dezember 2023 die neue Arztpraxis von Dr. Heimo Bruhns eröffnet werden kann. Ich freue mich, dass es uns gelungen ist, hier so weit unterstützen zu können, damit diese Arztstellennachbesetzung möglich wurde.

Bei unserer sechsten **Gemeindegala** konnten wir 15 **Personen auszeichnen**, welche sich in unserer Großgemeinde besonders engagiert haben. Eine Gemeinde wie unsere kann sich nur positiv weiterentwickeln, wenn sich Mitmenschen mehr und ehrenamtlich einbringen als es von ihnen erwartet werden kann. Deswegen freut es mich, dass es solche Gemeindebürger:innen gibt, die sich einbringen und denen wir dann ein sichtbares Zeichen unseres Dankes für diese Leistungen in Form von Ehrungen überreichen dürfen. DANKE nochmals ALLEN die solch wertvolle Beiträge für unsere gesamte Großgemeinde in allen vier Ortsteilen leisten!

Nachdem es in der Adventszeit so viele Veranstaltungen gibt, hat sich die Marktgemeinde Pottendorf dazu entschlossen keinen eigenen Weihnachtsmarkt, sondern einen **Perchtenlauf im Schlosspark** zu veranstalten. Gemeinsam mit drei Perchtengruppen laden wir am Samstag, dem 25. November 2023 in den Pottendorfer Schlosspark ein (Beginn ist 16 Uhr). Zuerst kommt der Nikolaus, bevor der Perchtenlauf startet. Unsere beiden Fußballvereine, SVg. Pottendorf und USC Wampersdorf, werden für die Bewirtung sorgen. Schauen Sie sich das an!
Bis jetzt wurden die Ortsteile Landegg, Pottendorf, Siegersdorf und Haschendorf von den beiden Brunnenanlagen in Landegg mit Trinkwasser versorgt. Um für die Zukunft sowohl mit der benötigen Wassermenge als auch im Fall von Wartungsarbeiten einer Brunnenanlage oder des Ausfalles eines Brunnens immer ausreichend mit Trinkwasser versorgt zu sein, wurde vor einigen Monaten mit dem Bau eines neuen Brunnens begonnen. Dieser **Brunnen** im Bereich Hirschmühle steht nun kurz vor seiner **Fertigstellung** und wird Ende November 2023 ans Wasserleitungsnetz gehen.

Am **23. November 2023** erfolgt die **Eröffnung** des neuen **BILLAplus-Marktes** in der Wr. Neustädter Straße. Dieser Markt, der von einem eigenständigen Kaufmann betrieben wird, wird auch die **Agenden des Postpartners übernehmen**. Der jetzige BILLA-Markt in der Wiener Straße wird mit 23. November 2023 geschlossen und in einen **PENNY-Markt** umgebaut. Erfreulich ist, dass auch diese beiden Parkplätze sowie jener des EUROSPAR auch an den Wochenenden und Feiertagen benutzt werden dürfen. Vor allem, wenn Veranstaltungen im Schlosspark sind, ist dies eine tolle Nutzung auch in der einkaufsfreien Zeit. DANKE dafür!

In der Zeit von 14. bis 18. November 2023 findet wieder die **GRATIS-Grünschnittentsorgung** am Sammelzentrum der Kläranlage statt. Wir freuen uns, wenn Sie dieses Service wieder nutzen, um das Herbstlaub und ihren Grünschnitt fachgerecht zu entsorgen.

Mit Anfang Oktober wurde mit dem letzten Teil der **Sanierung des ehem. Wächterhauses** begonnen. Neben einigen Fachfirmen werden auch unsere Bauhofmitarbeiter einige Arbeiten selbst übernehmen und somit diese Sanierung kostengünstig unterstützen. Ziel ist es, im Mai 2024 dort ein kleines Kaffeehaus zu eröffnen. Die Ausschreibung für den Betrieb erfolgt in den nächsten Wochen!

Mit herbstlichen Grüßen

Thomas Sabbata-Valteiner
Bürgermeister MG Pottendorf

Achtung!
Am Donnerstag, dem 2. November 2023 (Allerseelen) ist das Gemeindeamt ab 12 Uhr und am Mittwoch, dem 15. November 2023 (Landesfeiertag Hl. Leopold) ganztägig geschlossen.

Verlautbarung: Volksbegehren

„Impfpflichtgesetz abschaffen – Volksbegehren“

Die Unterzeichner dieses Volksbegehrens wollen, dass das COVID-19-Impfpflichtgesetz 2022 so rasch als möglich vom Parlament abgeschafft wird. Das Impfpflichtgesetz ist unangemessen, gefährdet Menschenleben und verstößt offensichtlich gegen die Grundrechte, die jeder Einzelperson gegenüber dem Staat zustehen. Der Bundes(verfassungs)gesetzgeber möge die Aufhebung des COVID-19-Impfpflichtgesetzes raschest beschließen.

„Gerechtigkeit den Pflegekräften“

Seit Beginn der Corona-Pandemie wird über die besondere Belastung des Pflegepersonals berichtet. Die Reaktion darauf war aber im Wesentlichen bloß „Anerkennung“ und Applaus. Wir fordern daher vom (Bundesverfassungs-)Gesetzgeber erheblich mehr Geld für aktive Pflegekräfte bzw. eine generelle Aufstockung der für diesen Bereich vorgesehenen Budgetmittel, um Personalnot zu lindern bzw. hintanzuhalten!

„COVID-Strafen-Rückzahlungsvolksbegehren“

Zig-tausende COVID-Strafen wurden in der Vergangenheit von den Behörden zu Unrecht über die Bürger verhängt. Ein Teil der Strafen wurde bereits vom Verfassungsgerichtshof aufgehoben und von den Behörden zurückbezahlt. Es wurde aber nur den erfolgreichen und nachfolgenden Beschwerdeführern die Strafe erlassen. Der Bundes(verfassungs)gesetzgeber soll nun die Rückzahlung ALLER verhängten Corona- bzw. COVID-Strafen - auch wegen eines eventuellen Verstoßes gegen die Impfpflicht - beschließen.

Hinweis des Bundesministeriums für Inneres:
Die Begründung zum Volksbegehren wurde vom Bundesministerium für Inneres gemäß § 3 Abs. 7 VoBeG entgegengenommen und wird gemäß § 10 VoBeG in inhaltlich unveränderter Form veröffentlicht.

Aufgrund der auf der Amtstafel des Bundesministeriums für Inneres sowie im Internet veröffentlichten stattgegebenden Entscheidungen des Bundesministers für Inneres betreffend die oben angeführten Volksbegehren wird verlautbart:
Die Stimmberechtigten können innerhalb des vom Bundesminister für Inneres gemäß § 6 Abs. 2 des Volksbegehrengesetzes 2018 – VoBeG festgesetzten Eintragungszeitraums, das ist von:
Montag, 6. November 2023 bis (einschließlich) Montag, 13. November 2023, in jeder Gemeinde in den jeweiligen Text samt Begründung der Volksbegehren Einsicht nehmen und ihre Zustimmung zu einem oder zu mehreren Volksbegehren durch einmalige eigenhändige Eintragung ihrer Unterschrift auf einem von der Gemeinde zur Verfügung gestellten Eintragungsformular erklären. Die Eintragung muss nicht auf einer Gemeinde erfolgen, sondern kann auch online getätigt werden (bmi.gv.at/volksbegehren).
Stimmberechtigt ist, wer am letzten Tag des Eintragungszeitraums das Wahlrecht zum Nationalrat besitzt (österreichische Staatsbürgerschaft, Vollendung des 16. Lebensjahres, kein Ausschluss vom Wahlrecht) und zum Stichtag 2. Oktober 2023 in der Wählerevidenz einer Gemeinde eingetragen ist.
Bitte beachten: Personen, die bereits einen Unterstützungserklärung für ein Volksbegehren abgegeben haben, können für dieses Volksbegehren keine Eintragung mehr vornehmen, da eine getätigte Unterstützungserklärung bereits als gültige Eintragung zählt.

In der Bürgerservicestelle, Alte Spinnerei 1 kann die Eintragung an nachstehend angeführten Tagen und zu den folgenden Zeiten vorgenommen werden (siehe unten). Online können Sie eine Eintragung bis zum letzten Tag des Eintragungszeitraumes (13. November 2023), 20 Uhr durchführen.

Öffnungszeiten Bürgerservice für die Eintragung:

Montag, 6. November 2023, 8–16 Uhr
Dienstag, 7. November 2023, 8–16 Uhr
Mittwoch, 8. November 2023, 8–20 Uhr
Donnerstag, 9. November 2023, 8–16 Uhr
Freitag, 10. November 2023, 8–16 Uhr
Samstag, 11. November 2023, geschlossen
Sonntag, 12. November 2023, geschlossen
Montag, 13. November 2023, 8–16 Uhr

Bekanntmachung erloschener Grabstellen: Oktober 2023

Gemäß § 29 Abs. 3 des NÖ Bestattungsgesetzes 2007, LGBl. 9480 in der geltenden Fassung, wird bekannt gegeben, dass die Benützungsrechte der nachstehend angeführten Grabstellen jeweils erloschen sind.
Für alle weiteren Informationen erreichen Sie unsere Friedhofsverwalterin der MG Pottendorf **Jasmin Török** unter der Telefonnummer: **02623 722 78 105**.

Pottendorf Sektor A

Grabnummer	Grabart
59	Einzelgrab Eck
92	Einzelgrab
118	Einzelgrab
123	Einzelgrab
158	Einzelgrab Eck
245	Einzelgrab
294	Einzelgrab
297	Einzelgrab
385	Einzelgrab
426	Einzelgrab
473	Einzelgrab
533	Einzelgrab
569	Einzelgrab
626	Einzelgrab
664	Einzelgrab
676	Einzelgrab
714	Einzelgrab
731	Einzelgrab
739	Einzelgrab
780	Einzelgrab
827	Einzelgrab
911	Einzelgrab Mauer

Pottendorf Sektor A

Grabnummer	Grabart
85/86	Doppelgrab
251/252	Doppelgrab
406/407	Doppelgrab
578/579	Doppelgrab
614/615	Doppelgrab
684/685	Doppelgrab
692/693	Doppelgrab
746/747	Doppelgrab
759/760	Doppelgrab
790/791	Doppelgrab
845/846	Doppelgrab

Pottendorf Sektor B

Grabnummer	Grabart
4	Einzelgrab
15	Einzelgrab
31	Einzelgrab
38	Einzelgrab
43	Einzelgrab
59	Einzelgrab
175	Einzelgrab
194	Einzelgrab
231	Einzelgrab
442	Einzelgrab
480	Einzelgrab
587	Einzelgrab

Pottendorf Sektor B

Grabnummer	Grabart
47/48	Doppelgrab
73/74	Doppelgrab
286/287	Doppelgrab
341/342	Doppelgrab
357/358	Doppelgrab
440/441	Doppelgrab Eck
541/542	Doppelgrab
550/551	Doppelgrab Eck
579/580	Doppelgrab

Pottendorf Sektor C

Grabnummer	Grabart
92	Einzelgrab
272	Einzelgrabplatz
144/145	Doppelgrabplatz

Wampersdorf Sektor A

Grabnummer	Grabart
16	Einzelgrab Mauer
17	Einzelgrab Mauer
70	Einzelgrab
78	Einzelgrab
81	Einzelgrab
165	Einzelgrab
166	Einzelgrab
231	Einzelgrab Mauer
47/48	Doppelgrab
157/158	Doppelgrab
163/164	Doppelgrab
183/184	Doppelgrab
188/189	Doppelgrab
228/229	Doppelgrab Mauer

Wampersdorf Sektor B

21	Einzelgrab Mauer
50/51	Doppelgrab
75/76	Doppelgrab

Wampersdorf Sektor C

82	Einzelgrabplatz

NÖ Wohnkostenzuschuss ab 23.10.2023

Ab dem 23. Oktober kann der neue NÖ Wohnkostenzuschuss online auf der Webseite des Landes Niederösterreich (noe.gv.at) beantragt werden. Entlastet werden soll dadurch das untere Einkommensdrittel mit 150 Euro für die erste im Haushalt lebende Person und 50 Euro für jede weitere Person im Haushalt.
Der neue Zuschuss wird zusätzlich zu allen anderen Sozialleistungen des Bundes und des Landes Niederösterreich ausbezahlt. So gibt es im Bereich der Wohnkosten etwa auch noch den NÖ Wohnzuschuss bzw. die NÖ Wohnbeihilfe. Der Antrag für den neuen NÖ Wohnkostenzuschuss kann online und unbürokratisch auf der Webseite des Landes gestellt werden. Die Antragsfrist beginnt am 23. Oktober und endet am 31. Dezember dieses Jahres. Aus Erfahrungen des Wohn- und Heizkostenzuschusses im Frühjahr lässt sich abschätzen, dass es im Schnitt nur rund zwei Wochen dauert, bis er zur Auszahlung kommt.
Die Beantragung des neuen NÖ Wohnkostenzuschusses ist ab 23. Oktober unter noe.gv.at online möglich. Personen, die keinen Online-Zugang haben, können sich an die Servicenummer 02742/9005-15970 wenden.

Helfen wir gemeinsam: Gruft Sammlung

Die MG Pottendorf möchte auch dieses Jahr wieder ein Zeichen der Nächstenliebe setzen und lädt alle Bürger:innen dazu ein gemeinsam für die Gruft zu sammeln. Sie können die Sachspenden im Festsaal der Alten Spinnerei abgeben:

Abgabe der Sachspenden am:

Montag, 27.November 2023, 8–15 Uhr
Dienstag, 28. November 2023, 8–15 Uhr
Mittwoch, 29. November 2023, 8–18 Uhr
Donnerstag, 30. November 8–12 Uhr
Freitag, 1. Dezember 2023, 8–12 Uhr

Dringend gesucht:

Waschbare Wolldecken, ganz dringend!
Taschentücher
Herrensocken, dunkle Farben, normale Länge (keine Stutzen), Gr. 40-46
Herrenunterhosen, Slips und Boxershorts, dunkle Farben, alle Größen
Fleisch- und Fischdosen, Gulasch, Sugo, Chilli, Bohnen- und Gulaschsuppe, Ravioli, Dicksaft
(Gebrauchte) Schlafsäcke

Immer gebraucht:

Haltbare Lebensmittel (Kaffee, Tee, Sirup, H-Milch, Fertigpüree)
Hygieneartikel & Reinigungsmittel (Zahnpasta, -bürsten, Einweghandschuhe, Cremen, Wattestäbchen, Kämme, Damen-Hygieneartikel, Oropax, Waschmittel)

Sonstiges:

Isomatten
Fahrscheine
Zigaretten
Feuerzeuge
Hundefutter

Hausapotheke

Pflaster, Leukoplast
Kamillosan-Salbe
Betaisodona-Lösung & -Salbe
Entlausungsshampoo (Caryl-derm oder A-Par)

TÖRÖK
GARTENGESTALTUNG
PLANUNG - AUSFÜHRUNG - BETREUUNG
ROBERT TÖRÖK
www.török-gartengestaltung.at
roberttoeroek@gmx.at
Neustift 27
2486 Pottendorf
Tel.: 0664/ 44 18 425
Fax.: 02623/ 72 334

- Gartengestaltung
- Fassadenbegrünung
- Baumpflege- und Rodung
- Be- und Entwässerungstechnik
- Holzkonstruktionen
- Platz- und Wegebau
- Mauer- und Treppenbau
- Teich-, Bach- und Schwimmteichbau
- Spielplatzbau
- Ganzjahresbetreuung
- Frühjahr- und Herbstbetreuung
- Urlaubsbetreuung
- Kostenlose Besichtigung / Erstberatung

Foto: Ingrid Matheis

Partystimmung, wie auf der Wiesn!

Robert Glock eröffnete bestens gelaunt das Oktoberfest im Schlosspark.

Am Samstag, dem 7. Oktober 2023 lud die Ortsgruppe des Pensionistenverbandes Pottendorf zum abwechslungsreichen Oktoberfest in den Schlosspark ein.

Bei Sonnenschein startete das Oktoberfest mit Musik von den Kreini´s und richtigem Oktoberfestessen mit Stelzen, Weißwürsten, Brezen und Co sowie einer Weinverkostung und selbstgemachten Mehlspeisen. Nach dem ersten Musikteil startete um 15 Uhr die Schlossinselführung mit Bürgermeister Thomas Sabbata-Valteiner an der über 90 Besucher:innen teilnahmen.
Um 16 Uhr spielte die zweite Band des Tages – Alois Stipsich und Band – auf und unterhielt das gut gelaunte Publikum bis in die frühen Abendstunden.
Danke an das gesamte Team unter der Leitung von Robert Glock für die Durchführung dieser tollen Veranstaltung im Schlosspark!

Stelzen, Würstel, Brezen, Kuchen & Co wurden von den fleißigen Helfer:innen an die Oktoberfestgäste ausgegeben.

GARTENGESTALTUNG
MAG. ROMAN
FUCHS e.U.
PLATTEN -U. PFLASTERARBEITEN
BETREUUNG - BAUMSCHNITT - WINTERDIENST
2491 NEUFELD, HAUPTSTRASSE 96
WIEN-MAUER
TEL: 02624/58 7 60
TEL.: 0664/142 78 66
E-MAIL: fuchs@garten-stein.at
www.garten-stein.at

Wir sind Ihr regionaler Partner rund um Ihr Pool.
Wir machen es unkompliziert:
• Poolsanierungen
• Pooltechnik
• Poolreinigungen
• Poolzubehör
• Poolüberdachungen
POOLKING
IHR ZUVERLÄSSIGER PARTNER RUND UM IHR POOL
PoolKing e.U.
Blumauerstraße 14/9, 2486 Siegersdorf
office@poolking.co.at - 0676 360 88 68

20 Jahre Judith's Blütenpracht

Ausgelassen und mit viel Spaß beging Judith Sabbata -Valteiner mit ihren Gästen ihr Firmenjubiläum. Auch Freundin Karin Eder (unten re) feierte mit.

Fotos: Manfred Proske, Elisabeth Waldacher

Am Freitag, dem 13. Oktober 2023 trafen sich Freund:innen und Kund:innen im Blumengeschäft Judith's Blütenpracht, um gemeinsam mit der Chefin Judith Sabbata-Valteiner ihr 20-jähriges Bestehen zu feiern.

„20 Jahre ist das schon her, meine Güte, wie die Zeit vergeht", schwelgt die Floristin in Erinnerungen. Dabei weiß sie noch ganz genau, wie alles begann. „Mit einem riesigen Strauß Wildblumen, die so gelbe Bommeln hatten, bin ich mit acht oder neun Jahren zu Hause, nach einem meiner Blumen-Streifzüge aufgetaucht. Stolz hielt ich den meterlangen Strauß der Uroma unter die Nase und wollte, dass sie daran riecht – die arme hat's gleich umgeschmissen von der Duftwolke", lacht sie und klärt auf, dass diese Sorte eigentlich für das Vertreiben von Motten eingesetzt wird. Aber das hat sie erst viel später am Wiener Naschmarkt erfahren. In der Bodenvase durfte der riesige Strauß dann doch noch seinen Platz finden. „Aber halt draußen, im Freien", erzählt sie uns weiter.

Der Grundstein für ihre Liebe zu den Blumen war also früh gelegt und so führten sie ihre Wege nach der Schule ins Blumengeschäft Engelmann nach Wien, in dem sie das Handwerk von der Pike auf lernte. Nach mehreren Stationen in Wien und Neufeld a.d. Leitha war es dann so weit und die Blumenfachfrau machte am 1. Oktober 2003 ihr eigenes Geschäft in einem Teil der ehemaligen Gazelle in der Hauptstraße in Pottendorf auf. Ein paar Jahre später war dann aber klar, dass der Platz auf Dauer nicht reichen würde, um alle ihre Ideen unterzubringen. Und so wurde 2009 das alte Lokal gegen ein neues am Marktplatz 13 getauscht. Jetzt war es der sympathischen Frau möglich einen „blumigen Wohlfühlort", wie sie es liebevoll nennt, zu schaffen.

Judith's Blütenbracht soll ein Raum der Begegnung sein, wo man auch gerne auf einen Kaffee zusammenkommt und sich bei einer persönlichen Beratung aus vielen hochwertigen Blumen sein ganz persönliches Arrangement zu einem fairen Preis aussuchen kann. „Fertigsträuße sucht man bei uns vergeblich, wir wollen gemeinsam mit unseren Kund:innen das Beste aus einem Wunsch oder einer Idee herausholen, das geht von der Stange nicht. Und viele kommen zu uns, um sich selbst einmal einen schönen Strauß zu schenken. Das darf durchaus auch mal sein, da braucht man kein schlechtes Gewissen zu haben", verrät sie. Dann bleibt für uns nur noch die Frage nach ihrer Lieblingsblume offen: „Oh, das ist die Gloriosa. Die hat etwas ganz Besonderes für mich"!

SEI MIT DABEI!

After-Work-Punschstand zum Plaudern & Kennenlernen
Jeden Freitag ab 16 Uhr in der Adventzeit bei Judith's Blütenpracht

Das war die Gemeindegala 2023

Am 21. Oktober 2023 war es wieder so weit und die MG Pottendorf lud zur bereits sechsten 2485-Gala-2486 in den Festsaal der Alten Spinnerei.

Über 220 Festgäste, unter ihnen Ehrenbürger MR Dr. Michael Schuck, die Ehrenringträger:innen Andrea Zich, Helmut Doppler. MR Dr. Horst Birker und LRR OSR Rudolf Rodinger, NR Rudolf Silvan, LAbg. GR Dir. Elvira Schmidt, BHF-Stv. Martin Hallbauer, Vzbgm. Gerd Kiefl an der Spitze des Gemeinderates uvm., kamen, um einen emotionalen Abend mit Ehrungen zu genießen.

Nach dem traditionellen Jahresrückblick von Bgm. Thomas Sabbata-Valteiner bei dem an jene, von denen wir uns im letzten Jahr verabschieden mussten, gedacht wurde, lobte Bezirkshauptfraustellvertreter Martin Hallbauer die Aktivitäten der Marktgemeinde Pottendorf und bedankte sich bei allen, die an der Weiterentwicklung ihrer schönen Gemeinde aktiv mitarbeiten.

Wie immer stand die Auszeichnung und Ehrung 15 verdienter Menschen im Mit-

Verdienstmedaille der Marktgemeinde Pottendorf:

Das Ehrenzeichen wurde an **Margit Sabary** (ehemalige Direktorin der MS Pottendorf), **Willi Fröhlich** (Jagdleiter und Initiator der Hubertuskapelle in Pottendorf) und **Martin Wieczorek** (ehem. Leiter des PBZ Pottendorf) vergeben.

Folgende Feuerwehrmitglieder erhielten das bronzene Verdienstzeichen der Marktgemeinde Pottendorf:

Landegg:
EOBI Franz Graf (17 Jahre Kdt.-Stv., 10 Jahre Kdt.)
EBI Christian Knötzl (15 Jahre Kdt.-Stv.)
EV Franz Fetty (30 Jahre Verwalter)

Pottendorf:
EHBI Adolf Pfingstl (19 Jahre Kdt.)
EOBI Günter Weiss (9 Jahre Kdt.)
EOBI Peter Ohr (10 Jahre Kdt.-Stv.)
EV Peter Kerber (3 Jahre Verwalter)

Siegersdorf:
EHBI Gerhard Pfneiszl (10 Jahre Kdt., 5 Jahre UA-Kdt.)
EV Ernst Steiger (24 Jahre Verwalter)

Wampersdorf:
EHBI Gerhard Leitgeb (25 Jahre Kdt.-Stv, 10 Jahre Kdt., 13 Jahre UA-Kdt.)
EOBI Michael Mitter (19 Jahre Kdt.)
EV Johannes Lanmüller (20 Jahre Verwalter)

telpunkt, die für ihren Heimatort mehr geleistet haben, als sie müssten.

Und zum ersten Mal wurden auch verdiente Feuerwehrmitglieder mit der neuen Auszeichnung „Verdienstzeichen der Marktgemeinde Pottendorf" bedacht.

Die Ehrungen wurden gemeinsam mit den vier Ortsfeuerwehrkommanden ins Leben gerufen (es gibt dazu mehrere Stufen), um die Wertschätzung der Gemeinde gegenüber jenen zu zeigen, die oft ihr Leben im Einsatzfall für ihre Mitmenschen riskieren.

Musikalisch wurden die Gäste traditionell von Lois Stipsich und Band durch den Abend geführt. Für die Kulinarik zeichnete sich wie immer das Gasthaus Luzija aus Ebenfurth verantwortlich.

Ein großer Dank geht an alle Mitwirkenden dieses stimmungsvollen Abends und an Roman Seidl für die Fotodokumentation! Alle Bilder in diesem Beitrag stammen von ihm.

Das Gala-Buffet ließ keine Wünsche offen, von Shrimpscocktail, Kürbissuppe, Rindsrouladen mit Nudeln über Spinatstrudel, Schnitzel mit Kartoffel bis hin zur Esterhazy- und Kardinalschnitte blieben wohl keine Wünsche offen.

Vor der Buffet-Eröffnung jedoch, stimmten noch alle gemeinsam mit Stipsich und Band die erste Strophe der Bundeshymne (Foto links) an.

Auch Klaviervirtuosin Marialena Fernandes und Klaviervirtuose Ranko Markovic (mitte) freuten sich gemeinsam mit MR Dr. Michael Schuck (re) den Abend mit den Ehrengästen verbringen zu dürfen (Foto unten).

Oben: Margit Sabary (MS-Pottendorf Direktorin i.R.) freute sich sehr, ihre Erhung entgegennehmen zu dürfen.

Rechts: BHF-Stv. Martin Hallbauer hatte für die zu ehrenden Bürger:innen unserer Heimatgemeinde nur lobende Worte in seiner Ansprache mit dabei.

Auch Vertreterinnen aus den Kindergärten waren unter den Gästen zu finden (Foto links: Barbara Fedrigolli (re) und Angela Kubik (li)). Nach den Ehrungen ließen die Gäste den Abend noch gemütlich ausklingen.

Fotos: Karina Jeschko

Eröffnung: kids4art® Kunstschule

Am Samstag, dem 14. Oktober 2023, war es endlich so weit. Die offizielle Eröffnung der kids4art® Kunstschule Pottendorf ging mit vollem Erfolg über die Bühne.

Bgm. Thomas Sabbata-Valteiner und Ortsvorsteher Roland Holike gratulierten der Leiterin der Kunstschule Karina Jeschko höchst persönlich. Neben interessierten Eltern kamen auch viele Kinder, die in Stationen ihr künstlerisches Talent zeigen konnten und sich beim Testen des Künstlermaterials wie echte Künstler:innen fühlten.

Karina Jeschko leitete die Airbrush Station und zeigte den kunstbegeisterten Kids, welche Bilder man mit der coolen Malmaschine gestalten kann. Mit ihrer Expertise als Künstlerin konnte sie den Kids einige wertvolle Tipps geben. Außerdem entstanden auch tolle Porträts mit Kohle. Als Unterstützung hatte sie die zertifizierte kids4art® Trainerin und Künstlerin Christine Hauer zur Seite.

„Es ist toll, wie mein Angebot von Eltern angenommen wird, um ihre Kinder im künstlerischen Sinn zu fördern. Mir ist es wichtig den Kids den Platz und den Raum für ihre kreative Entwicklung zu geben und ihnen mit Tipps über Techniken, mit unserem hochwertigen Material von Cretacolor und Jolly zu begleiten“, freut sich Karina Jeschko über den Zuspruch der Besucher:innen.

Die kids4art® Kunstschule ist für Kinder und Jugendliche im Alter von 6–18 Jahren und bietet ein abwechslungsreiches Kursprogramm zu unterschiedlichen Themen und Techniken in der schulfreien Zeit an.

Mehr Infos: kids4art.at

Gartenservice Wolfart
„Nehmen Sie Platz“
Arbeiten wie z.B.:
Rasen mähen, Laub sammeln, Unkraut jäten, usw ...
Urlaubsvertretung, Jahresservice
Wir erledigen Ihre Arbeiten im Garten!
Brunnfeldgasse 32, 2486 Pottendorf, 0664/5040802

Am 2. Dezember werden die Besucher:innen im einzigartigen Ambiente des Innenhofs des Heimatmuseums von einem Lichtermeer verzaubert und mit vorweihnachtlichen Leckereien verwöhnt.
Im Vordergrund des Adventzaubers im Rothen Hof soll der Genuss, die Begegnung und der Austausch mit Menschen stehen, weit weg von der üblichen Hektik der Vorweihnachtszeit.
Die Kinder erwartet neben gratis Kinderpunsch auch ein Treffen mit dem Weihnachtsmann, der ihre Weihnachtswünsche dem Christkind weiterflüstern wird.
Um 18 Uhr gibt es die Möglichkeit vor Ort im Festsaal Marialena Fernandes (Verein Klang Insel Pottendorf) am Klavier gemeinsam mit der Musikschul-Querflötenlehrerin Anja Posch und ihrer Schülerin Caroline Mechno zu genießen. Sie werden die Zuhörer:innen mit wunderschönen, bekannten Adventliedern in vorweihnachtliche Stimmung versetzen. Wer möchte, ist auch herzlich eingeladen, mitzusingen.
Der Reinerlös kommt der Erhaltung des denkmalgeschützten Heimatmuseums zugute, das nächstes Jahr bereits sein 500-jähriges Bestehen feiert! Gemeinsam können wir einen Teil dazu beitragen, den Zeug:innen der Pottendorfer Vergangenheit ihr geschichtsträchtiges zu Hause zu erhalten.

Das gesamte Team des Rothen Hofs freut sich auf ein stimmungsvolles Beisammensein!

Eine Veranstaltung der ARGE Heimatforschung in Zusammenarbeit mit dem Verein Klang Insel Pottendorf

Rother Hof
Hauptstraße 25,
2486 Pottendorf

Web: rotherhof.at
FB: rotherhof.pottendorf.arge

Foto: Gesunde Gemeinde Pottendorf

Fit & gesund: Der Arbeitskreis Gesunde Gemeinde Pottendorf macht's möglich!

Als Arbeitskreis Gesunde Gemeinde Pottendorf treffen wir uns einmal monatlich (1. Montag im Monat), um gesundheitsfördernde Projekte in der Gemeinde zu planen und umzusetzen. Unsere Runde ist offen für jede:n, die:der sich mit Gesundheitsförderung beschäftigen möchte. Hier ein kleiner Überblick über unsere bisherigen Tätigkeiten 2023:

In diesem Jahr haben wir bereits mehrere Vorträge angeboten. Auf den Aktionstag Ende März in der Alten Spinnerei sind wir besonders stolz, da wir mit unserer ehrenamtlichen Tätigkeit eine so große und interessante Veranstaltung für Sie auf die Beine stellen konnten! Die Fito Fit-Tour, die wir von „Tut gut!" gewonnen haben, machte im Rahmen des Ferienspielabschlusses beim Kinderfest am 9. September im Verein Jugendhilfe Station.

Natürlich kommt im „Gesunden Pottendorf" die Bewegung auch nicht zu kurz. Am 29. April wurde der 2. „Tut gut!" Schritteweg im Ortsteil Siegersdorf durch Bürgermeister Thomas Sabbata-Valteiner eröffnet und gleich im Anschluss mit vielen Teilnehmer:innen begangen. Unser „Lauftreff" startet jeden Mittwoch um 18 Uhr vor der „Alten Spinnerei" in Pottendorf zum gemeinsamen Laufen und Nordic Walking. Anfänger:innen und Fortgeschrittene sind immer willkommen, um diesen Hobbys nachzugehen.

Sie sehen, es gibt bei uns keinen Stillstand, ganz im Gegenteil: Wir werden weiterhin aktiv sein und Ihnen auch zukünftig Verschiedenes rund um das Thema Gesundheit anbieten.

Einen weiteren Schwerpunkt bildet das Thema Ernährung: Gesunde, abwechslungsreiche Speisen tragen zum eigenen Wohlbefinden deutlich bei, weshalb sich der Arbeitskreis im letzten Winter zur Durchführung eines Ernährungsprojektes entschieden hat. Gemeinsames Kochen, Verkosten und Genießen macht doppelt so viel Spaß, als alleine in der Küche zu stehen oder am Tisch zu sitzen.

Aus diesem Grund hat eine 5-köpfige Projektgruppe ein Konzept erstellt, um in unserer Gemeinde das Ernährungsprojekt umzusetzen. Ein Projektname war nach kurzer Überlegung auch rasch gefunden: „Regional IS(S)T gesund!" Damit hatten wir auch unseren gesetzten Fokus auf Regionalität und Saisonalität gut in Worte verpackt.

Das Ernährungsprojekt beinhaltet drei Termine; zwei davon haben bereits stattgefunden:

- Wir hatten an unserem großen Aktionstag, am 25. März 2023, die Diätologin Melissa Millonig mit einem Stand im Festsaal der Spinnerei vertreten. Dort konnten unsere Gäste Obst und Gemüse anhand von Bildkarten in die Monate verschieben, in denen sie geerntet werden können.
- Ein zweites Mal besuchte uns Melissa beim Kinderfest mit der Fito Fit-Tour und ließ die Kinder verschiedene Lebensmittel ertasten, blind verkosten und auch von zugedeckten Schachteln riechen. Außerdem konnte geraten werden, was einen guten Pausensnack ausmacht, der Konzentration fördert und Energie für den Schul- oder Kindergartentag gibt.
- Unseren dritten Termin möchten wir hiermit ankündigen: am **21. November 2023** besucht uns die Diätologin wieder und gibt Tipps, wie Lebensmittelreste weiterverarbeitet und Abfälle in der Küche reduziert werden können.

GESUNDES POTTENDORF | Tut gut!

Ernährungsprojekt "Regional IS(S)T gesund"

VORTRAG

Kostbare Lebensmittel – Vom Einkauf bis hin zur Verwertung und Lagerung

Mit vielen nützlichen Tipps zur Abfallvermeidung und Resteverwertung

Bild: Freepik.com

Dienstag 21. November 2023, 18:30 Uhr
Hans-Kitzinger-Kommunikationszentrum, Landegg

Vortragende Melissa Millonig

Allein in Österreich landen pro Jahr rund 157.000 Tonnen Lebensmittel sowie Speisereste im Restmüll. Das entspricht einem jährlichen Wert von rund € 300,- pro Haushalt. Kleine Maßnahmen können Großes bewirken.

Die Gesunde Gemeinde Pottendorf freut sich auf viele interessierte Zuhörerinnen und Zuhörer. Eintritt frei.

Fotos: Dr. Aram Scherafati

Ärztezuwachs in Pottendorf! Herzlich willkommen!

Wahlarzt Dr. Aram Scherafati, Facharzt für Orthopädie, Unfallchirurgie und Sporttraumatologie *eröffnet ab sofort seine Praxis am Marktplatz, oberhalb der Apotheke zum St. Nikolaus.*

Dr. Scherafati verlegt nach 10 Jahren seine beiden Ordinationen aus Wien und Ebreichsdorf zu uns nach Pottendorf. „Mir gefällt es hier ausgesprochen gut, weg vom Trubel der Stadt und näher bei der Natur. Das dürfte ich von meiner Mutter haben, die auch aus Niederösterreich ist", kommt er im Gespräch über seine Standortwahl ins Schwärmen. Aufgewachsen und zur Schule ging der 47-Jährige aber in Wien. Beruflich folgte er den medizinischen Spuren seines persischen Vaters, der sich der Unfallchirurgie verschrieben hat. Seine orthopädische Fachausbildung absolvierte er sowohl in Wien als auch am Krankenhaus in Baden-Mödling und legte danach seinen Interessens-Schwerpunkt auf Knie- und Sportverletzungen. Seinen Patient:innen steht er mit den besten Methoden für Diagnostik, Beratung (Zweitmeinung), Therapie (Stoßwellen-Therapie, ultraschallgezielte Infiltrationen, Knorpel-Kur-Spritzen) und operativen Lösungen (Knopflochchirurgie, künstlicher Gelenkersatz, Knochenbrüche, Bänder- und Sehnenrisse) zur Seite.

Aber das ist längst noch nicht alles, gemeinsam mit OA Dr. De Mare betreut der leidenschaftliche Hobby-Fußballer und Tennisspieler seit 15 Jahren als Teamarzt die Sportler:innen von FC Flyeralarm Admira und der Admira Akademie. Aber auch das ÖFB Nationalteam Herren U18, die Basketball Lions und Akademie Traiskirchen nehmen seine medizinischen Erfahrungen in Anspruch. Auf die Frage, wie es denn hinter den Kulissen bei den Fußballspielen zugeht, meint er: „Die Spannung, die guten, wie auch schlechten Momente übertragen sich immer wieder aufs Neue auf das gesamte Team. Und es ist lustig, dass ich jetzt viele Trainer kennenlerne, die ich als Kind noch aktiv spielen gesehen habe."

Noch mit dabei: Elektromuskelstimulation

Dabei handelt es sich um ein Medizinprodukt mit einem weiten Anwendungsspektrum von Prävention und Therapie von Rückenschmerzen, tiefen Verspannungen, Bekämpfung von altersbedingtem Muskelschwund, schnellere Regeneration nach Gelenksoperationen, bis hin zum ästhetischen Teil, der Straffung und Formung Ihrer Figur.

Cand. med. Monica Chira-Bura, 25 Jahre alt, hilft Ihnen dabei, den für Sie und Ihren Bedürfnissen angepassten Behandlungsplan zu erstellen und in kurzen 20-minütigen Einheiten wieder zu mehr Lebensqualität zu gelangen.

healthandmore.at
0699 172 66 105

DR. ARAM SCHERAFATI
ORTHOPÄDIE UND UNFALLCHIRURGIE

Marktplatz 14, 1. Stock
2486 Pottendorf
(Eingang auf der Rückseite der Apotheke)

0699 102 545 97
Termin nach telefonischer Vereinbarung
kontakt@scherafati.at
scherafati.at

PREWEIN
... der Installateur.
Hauptstraße 18 • 2486 Pottendorf
T 02623 72246 • www.prewein.co.at
1a Installateur
HSH Installatör

Foto: Werner Weingartshofer

Tennis-Saison-Ende mit Jux und Tollerei

Nur Sieger und absolut keine Verlierer gab es beim Saisonabschluss des TC Pottendorf-Landegg zu verzeichnen. Beim Abschluss-Jux-Turnier in Form eines Oktoberfestes – selbstverständlich in Tracht – wurde neben Tennis auch viel gewürfelt, Dart und Leitergolf gespielt. Rückblickend war es eine wirklich erfolg- wie auch ereignisreiche Saision. Damit es 2024 genauso weitergeht, wurde bereits eine sportliche Zusammenarbeit mit den Pädagog:innen der MS Pottendorf vereinbart. Und nicht nur das, auch das Nachwuchs-Trainingsprogramm wurde so gut angenommen, dass einer Fortsetzung im kommenden Jahr nichts im Wege steht (Infos folgen im Frühling 2024).

Werner Weingartshofer, Obmann
Tennisclub Pottendorf-Landegg

USC Wampersdorf – formiert sich neu

Am 6. Oktober 2023 fand im Klubhaus des USC Wampersdorf die diesjährige Generalversammlung statt. Nach dem Ableben von Langzeitobmann Hermann Hums (1990–2023), dem in einem berührenden Rückblick gedacht wurde, stand neben vielen Berichten auch die Neuwahl des Vereinsvorstandes auf der Tagesordnung. Viele engagierte Vereinsmitglieder übernehmen Verantwortung und so konnte einstimmig eine sehr engagierte **neue Vereinsvertretung** gewählt werden:

Funktion	Name
Obmann	Thomas Rittenbacher
Obmann Stv.	Markus Lanmüller & Markus Lindner
Kassier	Florian Pürzl
Kassier Stv.	Günter Koller
Subkassiere	R. Blüml, M. Rittenbacher & R. Lanmüller
Schriftführer	Martin Hoffmann
Schriftführer Stv.	Peter Winkler
Platzwart	Thomas Fiala
Zeugwarte	Otto und Christa Kainz
Kulturwart	Markus Lindner
Sek.ltg. FB	Christoph Schweinzer
Sek.ltg. Volleyball	Lisa Pürzl
Jugendleiter	Markus Lanmüller & Martin Hoffmann
Präsident	Harald Zagiczek

AB BAU GMBH

Wir **realisieren** Ihre **Idee**

BAUMEISTER

Ing. Gerhard Fildan Str. 9
2490 Ebenfurth

+43(0)2624 543 82 office@abbaugmbh.at
+43(0)2624 543 82 10 WWW.ABBAUGMBH.AT

Das ist los in der SVg. Pottendorf

Foto: Jan Mücke

In den vergangenen Jahren hat die SVg. Pottendorf einen enormen Zulauf von Kindern und Jugendlichen aller Altersgruppen erfahren. Derzeit nehmen regelmäßig rund 150 Mädchen und Jungen an den wöchentlichen Trainingseinheiten und Matches teil. Für die Saison 2023/2024 sind bereits insgesamt acht Nachwuchsmannschaften für den Meisterschaftsbetrieb gemeldet!
Durch die positive Resonanz ist es auch gelungen, viele Kinder unserer Großgemeinde – die aufgrund damals fehlender Angebote in Fußballvereinen in Nachbarorten zu spielen begannen – nach Pottendorf zurückzuholen.
Die Vorteile zu Fuß oder per Rad den Fußballplatz erreichen zu können bzw. mit allen Schulfreund:innen gemeinsam im Verein zu spielen, liegen hier sowohl für Kinder als auch für Eltern auf der Hand. An einer engeren Zusammenarbeit mit der Volks- u. Mittelschule Pottendorf wird ebenfalls laufend gearbeitet.
Zudem waren auch alle Meisterschaftsteams in der abgelaufenen Saison sehr erfolgreich und konnten in ihren Gruppen um die vorderen Plätze mitspielen. Großes Ziel ist natürlich, dass alle Kinder beim Verein bleiben und die ersten Spieler:innen in vier bis fünf Jahren als Eigenbauspieler:innen in die Kampfmannschaft bzw. den Erwachsenenfußball integriert werden. Zu diesem Zeitpunkt sollte auch bereits das neue Sportzentrum fertiggestellt und damit eine optimale Infrastruktur und alle Voraussetzungen für eine erfolgreiche Zukunft des Pottendorfer Fußballs gegeben sein.
Ein großes DANKE gilt all unseren Sponsoren, die es durch regelmäßige Unterstützung in Form von Trikots, Bällen oder anderer Trainingsutensilien ermöglichen, den Ausbildungsbeitrag für alle Familien leistbar zu halten. Ebenfalls hervorzuheben sind die vielen Mamas und Papas, die bei diversen Veranstaltungen stets mitanpacken und große Feste überhaupt erst möglich machen.

Die SVg freut sich weiterhin über Zuwachs von weiteren Spieler:innen und natürlich auch engagierten Betreuer:innen. Ein Probetraining ist für alle Jahrgänge und auch für mögliche angehende Trainer:innen ist nach telefonischer Voranmeldung unter **0650 973 95 08** bei **Katharina Baumgartner** möglich.

Team der SVg. Pottendorf

ZAHNARZT DR.HACKER
Wiener Straße 3 - Pottendorf - 02623/73585
Ordinationszeiten: Di und Do 11–18 Uhr
Mo, Fr nach tel. Vereinbarung
Kronen und Brücken
Mundhygiene - Zahnspangen
Alle Kassen!

APOTHEKE ZUM ST.NIKOLAUS
Tel.: 02623-72275 Fax: 02623-72460
Mo-Fr: 7.30-12 Uhr und 14.30-18 Uhr
Sa: 8-12 Uhr
www.apotheke-pottendorf.at
2486 Pottendorf - Marktplatz 14

INSTALLATIONENMANAGEMENT HAUSTECHNIK
KIEFL
GAS WASSER HEIZUNG
GENERATIONENBÄDER
2486 Siegersdorf 0650 / 391 58 98
kiefl66-haustechnik.at

Eef Zipper: Jubiläumsausstellung zum 80-iger

Fotos: Eef Zipper

Die Künstlerin Mag. art. Eef Zipper, lebt und arbeitet in Landegg, feiert ihren 80. Geburtstag mit einer großen Ausstellung im Festsaal der Alten Spinnerei Pottendorf. Am 11. November 2023 ab 17 Uhr zeigt sie dort einen Überblick ihrer Arbeit. Sie ist eine leidenschaftliche Malerin und arbeitet mit Eitempera Technik, wobei sie die Farben mit Pigmenten selbst anmischt. Neben ihrer Malerei macht sie auch Objekte, Skulpturen und Installationen.
Die Ausstellung ist in drei Teile geteilt. Der erste Teil zeigt eine Gegenüberstellung von Malerei, Film und Fotografie, inspiriert von fließendem Wasser im Schlosspark Pottendorf.

Der zweite Teil zeigt stimmungsvolle, fast schon, abstrakte Gräserbilder mit Installationen. Im dritten Teil werden ältere Bilder aus der Urform-Periode gezeigt. Es sind Bilder mit einfachen, simplen Formen, in denen sich einiges abspielt. Das Jubiläumsbuch: „Eef Zipper eine Reise", mit Vorwort von Prof. Harrald Knabl von Kulturvernetzung NÖ, beschreibt und zeigt die künstlerischen Arbeiten neben ihrer Malerei unter dem Motto: „Damit es nicht verloren geht". Es ist eine kritische Auseinandersetzung mit Zeitgeist, Vergänglichkeit und der Zukunft, zeigt aber auch auf, dass stets Neues entsteht.

„Am Rande des Sommers." 140 x 100 cm

Einladung zur Ausstellung & Buchpräsentation

Vernissage:
Samstag, 11.November 2023
Einlass: 16.30 Uhr
Beginn: 17 Uhr bis 21 Uhr

Die Ausstellung ist auch noch am Sonntag, dem 12. November 2023 15–19 Uhr zu sehen.

Alte Spinnerei 1 – Festsaal
2486 Pottendorf
eef-zipper.at

Malerei ZOR
0650 / 89 25 008
Malerei
Anstrich
Fassade
Spachteln
Spachteltechnik
Bodenbeschichtung
ZOR Hüseyin
Maler und Anstreicher
office@malerei-zor.at
Bahnstraße 4
2486 Landegg
www.malerei-zor.at

Bauspenglerei
ING. GÜNTER GSELMANN
Spenglerarbeiten bei Neubauten und Renovierungen
Blechdächer und Rostschutzanstriche
Kaminverkleidungen
Terrassen- und Balkoneinfassung
Reparatur nach Sturmschäden
2486 Pottendorf, Thorntongasse 21
Telefon: 0676/350 93 38
Fax: 02254/72 809
E-Mail: bauspenglerei.gselmann@aon.at
Meta-Tech
Spengler & Kupferschmiede
Dachdecker Pflasterer

GEMEINDEAMT – ALTE SPINNEREI 1

02623 722 78
(telefonische Terminvereinbarung erbeten) | Fax DW 24
gemeindeamt@pottendorf.gv.at | pottendorf.at

AMTSLEITUNG, BÜRGERSERVICESTELLE, STANDESAMT

Mo, Di: 8–15 Uhr | Mi: 8–18 Uhr | Do, Fr: 8–12 Uhr

AMTSLEITUNG | Ines Steiner	DW 401

BÜRGERSERVICESTELLE

Jasmin Török	DW 105
Sandra Jungwirth	DW 104
Brigitte Theuerweckl	DW 103
Natascha Trimmel	DW 101

STANDESAMT

Ines Steiner	DW 401
Christian Wernig	DW 501

BAUAMT, BUCHHALTUNG

Mo, Fr: 8–12 Uhr | Mi: 8–12 u. 16–18 Uhr

BAUAMT

Mathias Mozelt	DW 301
Daniela Werther	DW 302

BUCHHALTUNG
VERWALTUNG GEMEINDEWOHNUNGEN

Andrea Brunner	DW 201
Philipp Gselmann	DW 203
Gerda Schmitmeier	DW 204
Bettina Reiter	DW 202

SCHULZENTRUM

Johannes-Heigl-Gasse 2

SCHULWART

David Larosch	0676 749 05 60

VOLKSSCHULE | LEITUNG

Manuela Laser	02623 722 38 10

NÖ MITTELSCHULE | LEITUNG

Markus Schmitner	02623 722 38 11

MUSIKSCHULE | LEITUNG

Hanna Fandl	0660 371 06 61

KINDERGÄRTEN DER MARKTGEMEINDE POTTENDORF

KINDERGARTEN 1

Bahnstraße 29	02623 737 57

KINDERGARTEN 2

Am Rothen Hof 13	02623 748 21

KINDERGARTEN WAMPERSDORF

Weingartenstraße 6	02623 725 90

HEIMATMUSEUM ROTHER HOF – HAUPTSTRASSE 25

0664 452 118 7 (Daniela Schöppl)
MUSEUM
Führung nach telefonischer Vereinbarung
rother.hof@pottendorf.at
ARCHIV
0677 623 757 87 (Ulla Bohrn)

BÜRGERMEISTER-SPRECHSTUNDE

Mo, Fr: 10.30–12 Uhr | Mi: 16–18 Uhr

BÜRGERMEISTER

Thomas Sabbata-Valteiner	DW 502 0664 512 31 01

BÜRO DES BÜRGERMEISTERS

Christian Wernig	DW 501

Der Bürgermeister ist auch Wohnungsreferent. Alle Wünsche bzgl. Gemeindewohnungszuteilung können in der Sprechstunde vorgebracht werden!

HAUSTECHNIK ALTE SPINNEREI

Thomas Takvorian	DW 303 0676 520 92 06

PR & GEMEINDEZEITUNG

Elisabeth Waidacher	DW 601

ALTSTOFFSAMMELZENTRUM – INDUSTRIESTRASSE 10

ACHTUNG: An Feiertagen keine Entsorgung!

ÖFFNUNGSZEITEN ALTSTOFFSAMMELZENTRUM
Di: 17–19 Uhr | Mi: 8–10 Uhr
Fr: 10.30–12.30 Uhr | Sa: 8–11.30 Uhr

BAUHOF – INDUSTRIESTRASSE 1

bauhof@pottendorf.at | pottendorf.at

BAUHOFLEITUNG

Patrick Kollruss	0650 722 78 10
Martin Gollop-Gsellmann	0650 722 78 13

HAUSTECHNIK GEMEINDEWOHNUNGEN

Leopold Serentschy	0676 383 82 78

TECHNIK WASSERZÄHLER

Franz Kaubeck	0650 722 78 11

KLÄRANLAGE POTTENDORF – INDUSTRIESTRASSE 10

gav@dialog-gruppe.at

WASSER- UND KANALBEREITSCHAFT

David Kaufmann	0650 722 78 12
Dominik Csukovich	0676 971 28 92

ERREICHBARKEITEN ORTSVORSTEHER

POTTENDORF
Bgm. Thomas Sabbata-Valteiner, Thorntongasse 13
0664 512 31 01
LANDEGG
GGR Roland Holike, Stollenbachgasse 2a
0664 513 12 30
SIEGERSDORF
Vzbgm. Gerd Kiefl, Gartengasse 12
0650 888 86 13
WAMPERSDORF
GGR Franz Pöschl, Untere Hauptstraße 27
0677 615 80 026

Reguläre katholische Gottesdienste im November

Die Termine wiederholen sich wöchentlich.

Dienstag

Pottendorf: 18.30 Uhr

Mittwoch

Landegg: 18.30 Uhr

Samstag

Siegersdorf: 17 Uhr
Landegg: 18.30 Uhr

Sonntag

Wampersdorf: 8.30 Uhr
Pottendorf: 9.45 Uhr

Evangelischer Gottesdienst:

Sonntag, 26.11. - 9.30 Uhr, Filialkirche Landegg

Fahrplan Müllabfuhr für November

Biomüll

Montag: 6.11.|20.11.

Gelbe Tonne

Mittwoch:
8.11.|15.11.|22.11.
29.11.

Altpapier

Abholung erst wieder im Dezember

Mittwoch, 8. November

(1): Gelber Sack, Restmüll, Aschentonne

Donnerstag, 9. November

(2): Gelber Sack, Restmüll, Aschentonne

Freitag, 10. November

(3): Gelber Sack, Restmüll, Aschentonne

Abfuhrbereiche

(1) Landegg **(2)** Siegersdorf, Wampersdorf
(3) Pottendorf

2486 LANDEGG
E-MAIL: ALEXANDER@EHRNHOFER.AT
0699 / 11 30 31 76
MEISTER BETRIEB
GAS WASSER HEIZUNG
EHRNHOFER
INSTALLATIONS-GMBH

Tierarzt Dr. med. vet. Michael Dalik
Ordination jederzeit nach Vereinbarung
Hausbesuche nach Terminvereinbarung
A-2486 Siegersdorf Handy: 0664 / 240 16 40 Pottendorfer Straße 1

Holen Sie sich jetzt Ihre Photovoltaikanlage!
Beratung, Montage und Inbetriebnahme –
Alles aus einer Hand!
RECHER
ELEKTROTECHNIK
+43 660 80 61 990 | office@elektro-recher.at

PULZ
MALERMEISTER
0664 240 48 80 | malermeisterpulz.at

Frisch Gekochtes aus unserer Gemeinde
Gasthaus Kellner
02623/ 72 292
gasthaus-kellner.at
Tekin Pizzeria
0699/ 18 19 34 34
pizzeria-tekin-lieferung.at
Pizzeria Albino
02623/ 72 26 73
pizzeria-albino.at
Gasthof zur Leithabrücke
02623/ 72 646
gasthofzurleithabruecke.at

Fotos: pixabay.com

Monatsvorschau – 1. bis 30. November

MI, 01.
Allerheiligen
Totengedenk-Messe, Pottendorf, 9.45 Uhr und Landegg, 18.30 Uhr

DO, 02.
Allerseelen
Gemeindeamt ab 12 Uhr geschlossen
Verstorbenen-Messe, Pottendorf, 18.30 Uhr

DI, 07.
PVÖ Spielenachmittag, Alte Spinnerei 4, 14–17 Uhr

FR, 10.
Kabarettherbst 2023 – Christoph Spörk, VJH, 20.15 Uhr

SA, 11.
Eef Zipper Vernissage, Festsaal Alte Spinnerei, 16.30–21 Uhr
USC Wampersdorf Damen vs FSG Göttlesbrunn, Wampersdorf, 18.30 Uhr
Betty Hartmann & The Kozmic Experience, VJH, 20.15 Uhr

SO, 12.
Eef Zipper Vernissage, Festsaal Alte Spinnerei, 15–19 Uhr
Familienmesse, Landegg, 9.45 Uhr

DI, 14.
Gratis Grünschnittentsorgung, Industriestraße 10, 15–19 Uhr

MI, 15.
Hl. Leopold
Schulfrei, Gemeindeamt geschlossen.

FR, 17.
Gratis Grünschnittentsorgung, Industriestraße 10, 10.30–15.30 Uhr

SA, 18.
Eröffnungsgottesdienst Firmweg, Landegg, 18.30 Uhr

SO, 19.
Messe mit Ministrantenaufnahme & Pfarrcafé, Pottendorf, 9.45 Uhr

FR, 24.
Kabarettherbst 2023 – Hosea Ratschiller, VJH, 20.15 Uhr

SA, 25.
Perchtenlauf, Schlosspark, Einlass: 16 Uhr

SO, 26.
Jungscharaufnahme & Pfarrcafé, Pottendorf, 9.45 Uhr

MI, 29.
PVÖ Pensionistennachmittag, HKK-Zentrum, Landegg, 14.30–18 Uhr

DO, 30.
PBZ Pottendorf, Adventmarkt, Esterhazystr. 27, 10–16 Uhr

Besuchen Sie uns auf facebook:
Schlosspark der Marktgemeinde Pottendorf

: GESUNDHEIT

ÄRZTEBEREITSCHAFT – ÄRZTENOTRUF 141

Montag bis Sonntag 19 bis 7 Uhr. Bei gesundheitlichen Problemen haben Sie auch die Möglichkeit die telefonische Gesundheitsberatung unter **1450** kostenlos rund um die Uhr zu erreichen!

ALLGEMEINMEDIZINERIN – Alle Kassen

Dr. Ursula Leitner
02623 731 47
Hartlgasse 15
Mo, Di, Do, Fr: 7.30-11.30 Uhr
Mo: 15-17 Uhr
Do: 16-18 Uhr

ORTHOPÄDE – Wahlarzt
(nach telefonischer Vereinbarung)

Mag. Dr. Manfred Neumaier
02623 731 47
Hartlgasse 15

Dr. Aram Scherafati
0699 102 545 97
Marktplatz 14, 1. Stock

ALLGEMEINMEDIZINER:INNEN – Wahlarzt
(nach telefonischer Vereinbarung)

MR Dr. Horst Birkner
0699 181 818 98
Bahnstraße 8

Dr. Dorit Wintersperger
0676 304 60 66
Hartlgasse 15

Dr. Barbara Mücke
0664 103 588 5
Pallischgasse 2

PSYCHOTHERAPEUTINNEN
(nach telefonischer Vereinbarung)

Elisabeth Koch
0650 353 535 5
Obere Hauptstraße 1A,
Wampersdorf

Jolana Rixinger-Jehlicka
0664 124 376 1
Marktplatz 14/1

Ursula Korbel
0664 184 548 6
Wiener Straße 22

MEDIZINISCHE BEREITSCHAFTSDIENSTE IM NOVEMBER 2023 (ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN)

DATUM	APOTHEKEN	ZAHNÄRZTE:INNEN		
1. November	Pottendorf	Dr. W. Dormuth	Bad Vöslau	02252 764 65
4. und 5. November	Pottendorf	Dr. M. Oedendorfer	Kottingbrunn	02252 769 97
11. und 12. November	Hornstein	Dr. W. Hacker	Pottendorf	02623 735 85
18. und 19. November	Neufeld	Dr. C. Mohl	Teesdorf	02253 815 49
25. und 26. November	Unterwaltersdorf	Dr. G. Radl	Guntramsdorf	02236 524 55

APOTHEKENBEREITSCHAFT – NOTRUF 1455

Wochenende: Samstag ab 12 Uhr bis Montag 8 Uhr.
Feiertage: 18 Uhr vorhergehender Wochentag bis 8 Uhr nachfolgender Wochentag.

TELEFONNUMMERN DER APOTHEKEN AUS DER UMGEBUNG

Pottendorf	**02623 722 75**
Ebreichsdorf	02254 722 20
Ebenfurth	02624 540 45
Neufeld	02624 523 12
Hornstein	02689 220 90
Teesdorf	02253 805 40
Unterwaltersdorf	02254 748 44

ZAHNÄRZTEBEREITSCHAFT – WOCHENENDE UND FEIERTAGE

9 Uhr bis 13 Uhr – für Leistungen zur Schmerzbeseitigung bzw. eines Notfalls. Online zu finden unter: noe.zahnaerztekammer.at

ZAHNÄRZTE:INNEN – ALLE KASSEN

Dr. Karin Dosti
02623 738 53
Marktplatz 5
Mo: 9–19 Uhr
Di: 9–15 Uhr
Mi: 9–16 Uhr
Do, Fr: 12–19 Uhr

Dr. Walter Hacker
02623 735 85
Wiener Straße 3
Mo, Fr: nach tel. Vereinbarung
Di, Do: 11–18 Uhr

SOZIALMEDIZINISCHE DIENSTE

Caritas Baden
Waltersdorfer Straße
31/1, 2500 Baden
0664 548 391 5

NÖ Hilfswerk
Am Rothen Hof 5
2486 Pottendorf
059 249 594 10

NÖ PBZ Pottendorf
Esterhazystraße 27
2486 Pottendorf
02623 752 15

Rotes Kreuz
Wr. Straße 68a,
2500 Baden
059 144 520 04

Feuerwehr: 122 | Polizei: 133 | Rettung: 144
Polizei-Inspektion Pottendorf: 059 133 33 11
Vergiftungszentrale: 01 406 434 3
Gasnotruf: 128

Wasserdienst der FF Landegg

OFM Jakob Konstanzer, LM Georg Makowitsch und LM Markus Gselmann beim Errichten einer Ölsperr-Übung im Werkskanal. (vlnr)

Fotos: Hannes Pretterhofer

Die ersten sechs Kameraden der FF Landegg absolvierten 1993 den Wasserdienst Grundlehrgang, im darauffolgenden Jahr wurde eine Zille angeschafft und seitdem stieg sowohl die Anzahl unserer im Wasserdienst tätigen Kamerad:innen als auch deren Ausbildungsstand.
So schlossen vergangenes Jahr drei unserer Kamerad:innen die Prüfung zum Bootsmann und Schiffsführer erfolgreich ab und kurz darauf wurde LM Stefan Makowitsch zum Abschnittssachbearbeiter [ASB] Wasserdienst ernannt. Somit ist er allen Wasserdienst-Sachbearbeiter:innen des gesamten Abschnitt Ebreichsdorf übergeordnet.
Eingegliedert in den 6. Zug des Katastrophenhilfsdienst [KHD] werden im Katastrophenfall Mannschaft und Gerät ins Einsatzgebiet entsandt, um die lokalen Kräfte abzulösen und zu unterstützen.
Ebenso hilft der Wasserdienst bei der Errichtung von Behelfsbrücken und Stegen, bei der Entfernung von Verklausungen in Gewässern, aber auch bei der Personensuche können Mannschaft und Material des Wasserdienstes zum Einsatz kommen.
Neben den Wasserdienstübungen stellen unsere Kamerad:innen ihr Können auch beim jährlichen Wasserdienstleistungsbewerb unter Beweis.

Hannes Pretterhofer,
Freiwillige Feuerwehr Landegg

LM Markus Gselmann, LM Georg Makowitsch, OFM Jakob Konstanzer und HLM Herbert Steigleder erprobten 2021 die neu angekaufte Zille. Zwischen den beiden Ufern des Werkskanals wurde eine Ölsperre ausgebracht, und deren Effektivität durch Einstreuen von unbedenklichen Holz-Hackschnitzeln geprüft.

Aber auch bei vergnüglichen Aktionen kommt die Feuerwehr-Zille zum Einsatz – so auch 2023 beim Ferienspiel im Schlosspark im Wassergraben rund um die Schlossruine.

Foto: FF der MG Pottendorf

Neue Holzbrücke in Landegg

Die bereits in die Jahre gekommene und marode Holzbrücke in Landegg (Verlängerung der Ebenfurther Straße), wurde in den letzten Wochen demontiert, das vermorschte Holz entsorgt und mit der Unterstützung von Firma Diklic aus Wampersdorf eine neue Brückenkonstruktion aus Holz angefertigt. Vier Mitarbeiter inklusive der Gerätschaften des Bauhofs waren dabei im Einsatz.
Das alte Holzgeländer wird noch durch ein langlebigeres Metallgeländer ersetzt, das in den nächsten Wochen vom Bauhof gefertigt und anschließend montiert wird.

Gratis Grünschnittentsorgung

Entsorgen Sie am 14. und 17. November kostenlos Ihren Grünschnitt!
Bringen Sie in der Herbstzeit ihre Bäume, Hecken und Sträucher vor dem Winter noch einmal in Form und nehmen Sie dafür die kostenlose Entsorgung des Grünschnitts im Altstoffsammelzentrum in Anspruch. Kennen Sie das Anhänger-Service des Bauhofs? Mieten Sie sich während der Grünschnitt-Aktion einen Anhänger – je nach Verfügbarkeit zum vergünstigten Mietpreis (1/2 Anhänger: 36.- Euro, 3/4 Anhänger: 54.- Euro, ganzer Anhänger: 72.- Euro). Die Maße des Anhängers betragen: 4.1 x 2,4 m.

Martin Gollop-Gsellmann (0650 722 78 13) & Patrick Kollruss (0650 722 78 10), Bauhofleitung

Termine Grünschnittentsorgung:

Dienstag, 14. November 2023
15 Uhr bis 19 Uhr

Freitag, 17. November 2023
10.30 bis 15.30 Uhr

Altstoffsammelzentrum
Industriestraße 10
2486 Pottendorf

SuralikWachswender
HAUSTECHNIK OG
Reparatur, Wartung und Verkauf!
Firmensitz: Nytzienweg 17, 2486 Siegersdorf
Servicestützpunkt: Finkenweg 8, 2483 Ebreichsdorf
Tel.: 0664/654 86 55
Tel.: 0664/512 15 74
www.surwachs.at
Gas Klima Wasser Lüftung Heizung
Siegersdorf – Ebreichsdorf

Sissi´s Eck
natürlich Essen
02623/72263
0664/2148337
2486 Pottendorf, Marktplatz 3
Sissis.eck@gmx.at

Gasthaus Kellner
Eva Blüml
2486 Pottendorf • Esterhazystraße 21 • Telefon: 02623/722 92
office@gasthaus-kellner.at
HERZLICH - GASTLICH - GUT

Wächterhaus Revitalisierung

Die Sanierung des Wächterhauses schreitet voran. Aktuell wird die Fassade ausgebessert, die Decke innen mit Dämmung versehen, Erdarbeiten rund um das Gebäude für eine Drainage vorbereitet und die Fenster ausgemauert. Dabei arbeiten Mitarbeiter des Bauhofs eng mit dem Denkmalamt, der helfenden bauausführenden Fachfirma und ortsansässigen Unternehmen zusammen. Im zweiten Quartal 2024 sollen die geplanten Arbeiten abgeschlossen sein und das Wächterhaus für seine neue Aufgabe bereit sein.

Volksbank-Umbau-Update

Der Umbau der Arztpraxis ist von Seiten der MG Pottendorf fast abgeschlossen. Danach übernimmt Dr. Bruhns die Innengestaltung der Räumlichkeiten. Zum derzeitigen Planungs- und Wissensstand wird die Praxis noch Anfang Dezember eröffnet.

Werkskanal-Gerinne-Sanierung

Die Straßenmeisterei Baden hat das Gerinne vom Werkskanal auf der Landesstraße B16 kurz vor der Gemeindegrenze zu Wimpassing restauriert. Es wurden der Gehsteig auf beiden Seiten, sowie die Asphaltschicht der Straße saniert, da der Beton unter der Straße und dem Gehsteig durch besondere Bedingungen bereits sehr in Mitleidenschaft gezogen waren.

Mathias Mozelt
aus dem Bauamt

STRABAG
TEAMS WORK.
STRABAG AG, Gildenweg 7, 2483 Ebreichsdorf
Tel. +43 2254 72231, ebreichsdorf@strabag.com

ELEKTROUNTERNEHMEN
MANFRED NOVAK
ELEKTRO · ALARM · SICHERHEITSTECHNIK
2486 Pottendorf, Industriestraße 7 · Büro: Getreidestraße 22
Tel.: 0660/3111460 · E-Mail: manfrednovak@icloud.com

Aus den Kindergärten ...

Offenes Haus in Wampersdorf

Seit September 2023 sind im Kindergarten Wampersdorf die Türen aller Gruppen und Nebenräume für alle Kinder geöffnet. Die Gruppen wurden zu Funktionsräumen umgestaltet. Die Grundidee besteht darin, durch Funktionsräume eine optimale Entwicklung zu fördern. Das beinhaltet, dass die Kinder selbst entscheiden, was, mit wem, wo und wann sie spielen.
So kann in der Rollenspielgruppe jedes Kind in unterschiedliche Rollen schlüpfen und hat die Möglichkeit Erlebnisse auf diese Weise zu verarbeiten. In der Baugruppe kann sich jede:r ausprobieren, konstruieren und mit unterschiedlichen Materialien werken. Im Musikbereich musizieren die Kinder und erproben Instrumente. Der Bewegungsraum soll die Möglichkeit für bewegtes Lernen bieten. Im Kreativbereich darf nach Lust und Laune gebastelt, modelliert, geknetet und gemalt werden. Der Speisesaal bringt alle wieder zusammen und lädt dazu ein, sich am Buffet mit gesundem Essen satt zu essen. Und natürlich geht es auch raus in die Natur, in den Garten, um den Lebensraum im Freien zu erspüren und zu begreifen.
Ein weiterer Arbeits-Aspekt der Pädagoginnen mit den Kindern ist die Inklusion. Das gemeinsame Leben ohne Ausgrenzung und Separation steht im Vordergrund. Die Teilnahme aller Kinder an Spiel- und Lernprozessen soll so ermöglicht werden. Der Kindergarten ist ein Ort der Begegnung, die erste Begegnung mit Vielfalt, ein Ort des gemeinsamen Lebens und Lernens. Somit ein wichtiger Beitrag zum Gelingen eines Miteinanders.

Das Team des
Kindergartens Wampersdorf

Wie hoch kann ich bauen, bevor der Turm fällt? Das dürfen die Kinder in der Baugruppe ausprobieren.

Zeichnen, malen, formen: Der Phantasie ist im Kreativbereich keine Grenze gesetzt. Alles ist erwünscht.

Fotos: Kindergarten Wampersdorf

Wie der Kindergarten zu seinem Regenbogen-Logo kam

Wie Sie bestimmt noch wissen, ist in diesem Jahr der Kindergarten aus der Otto-Glöckel-Straße mit Karin Altenbacher und dem gesamten Kindergartenteam in seine neuen Räumlichkeiten umgezogen. Das freudige Ereignis wurde auch gleich zum Anlass genommen, um ihm einen neuen Namen zu verpassen, nämlich: Regenbogen-Kindergarten. Die nette Geschichte, die dahintersteht, möchten wir Ihnen unbedingt erzählen.

Vor schon bald sieben Jahren, als der Kindergarten noch unter der Leitung von Simone Schotola stand, keimte bei den Pädagoginnen der Wunsch, dem Kindergarten ein Logo zu geben, das das Leben, das Herz und die Seele aller, die dort ein- und ausgehen, widerspiegelt.

Natürlich wurden bei der Ideenfindung auch die Kinder ins Gespräch miteinbezogen und so war ganz schnell klar, dass der Regenbogen ein zentrales Element davon sein muss. Auf der einen Seite steht er für die Schönheit der Natur und auf der anderen ist er ein Symbol für Toleranz, Inklusion und multikulturelle Offenheit. Und damit der Regenbogen nicht so ganz allein daherkommt, wurden die Eulenclub-Kinder (Kinder des letzten Kindergartenjahres) der damals lila und grünen Gruppe dazu eingeladen, sich selbst oder ein Manderl, das für sie steht auf den Regenbogen zu malen. Jedes der Kinder war stolz einen persönlichen Beitrag zu diesem Logo zu leisten, das noch ganz lange nach ihnen im Kindergarten sein wird.

Sie fragen sich vielleicht, wo diese Kinder abgeblieben sind? Nun ja, die Redaktion hat sich auf die Suche gemacht und ist bei Sophie (13) fündig geworden. Das kleine Mädchen aus dem Kindergarten ist zu einem selbstbewussten Teenager herangewachsen und kann sich daran erinnern, wie ihre Figur entstand: „Ich weiß noch ganz genau, als die Kindergärtnerin uns Eulenclubkinder gerufen hat, um die Figuren zu zeichnen. Wir sollten uns selbst malen, in unserem Lieblingsoutfit." Bei unserem Spaziergang zum neuen Kindergarten, schwelgt sie in Erinnerungen und freut sich, dass das Logo nun auch auf der Hausmauer zu sehen ist: „Immer, wenn ich es sehe, erinnere ich mich an die schöne Zeit im Kindergarten und ich finde es echt cool, dass es jetzt so groß für jede:n sichtbar von der Mauer lacht!"

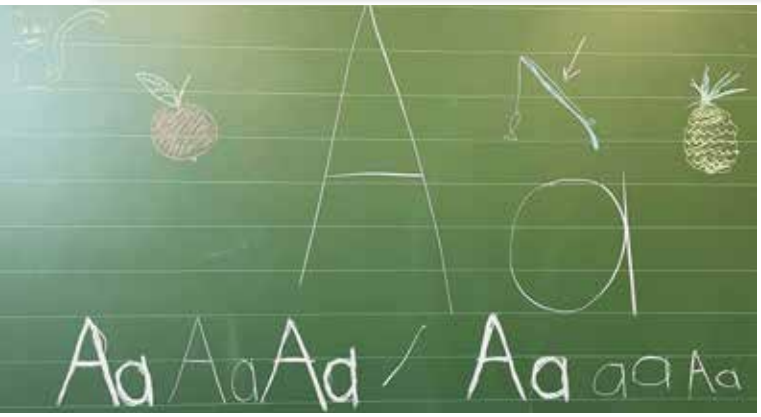
Ob Sophie noch weiß, welche Figur von ihr war, fragen wir nach und es kommt wie aus der Pistole geschossen, dass das ganz linke und das ganz rechte Mädchen auf dem Regenbogen aus ihrer Feder stammen. Warum zwei? Sie musste ihre damals kranke Freundin Zoey stellvertretend zeichnen, denn auch sie durfte am Regenbogen auf gar keinen Fall fehlen.

Hier zeigt uns Sophie welche beiden Figuren ihrer Fantasie entsprungen sind. Sie ist stolz und freut sich, dass sie im Logo des Regenbogenkindergartens verewigt sind.

Massagepraxis Lisa Steiner Vitalzentrum
Freiberufliche Heilmasseurin
2486 Landegg
Brunnengasse 9
Termine unter
0664/494 48 72

Foto: pixabay.com

„A“, wie Anfang: mit Spiel & Spaß lernen!



Schon in der dritten Schulwoche sind die Schüler:innen der 1a fleißig und mit großer Begeisterung am Arbeiten.
Am Buchstabentag werden „A“ und „a“ nicht nur an der Tafel und im Buch geschrieben, sondern geknetet, gepuzzelt, mit dem Steckspiel gesteckt, mit Springschnüren gelegt, mit Wolle geklebt, gestempelt, am Laptop gesucht und vieles mehr. Das A wird geturnt, gemeinsam überlegt, wo in einem Wort es sich versteckt, und in Form von leckerer Ananas und Apfelmus auch noch gegessen.

Gesund jausnen in der 1c

Jeden Freitag bereitet die Regenbogenklasse der Volksschule Pottendorf eine gesunde Jause zu. Gemeinsam richten die Kinder ihre gesunden Snacks her und im Anschluss wird alles verspeist. Passend zu unserem Wochenthema „Obst“ in der zweiten Schulwoche wurde ein feiner Obstsalat mit viel Freude zubereitet

Schulstart einmal anders

Gleich zu Schulbeginn starteten die Kinder der 4b mit Unterricht fernab der Schule. Bereits am 2. Schultag ging es mit dem Bus Richtung Wienerbruck, einer kleinen Ortschaft am Anfang der Ötschergräben. Dort befindet sich die Pension Bodenhof, die mit ihrem großen Spielplatz und der Go-Kart-Strecke viel Platz zum Spielen und Bewegen bietet. Die Tiere des Bauernhofes (Kaninchen, Pferde, Ponys, Katzen) wollten natürlich auch gerne gestreichelt und mit Futter versorgt werden.

Wir starteten gleich in die Ötschergräben mit ihren spektakulären Aussichten und den engen Wegen, besuchten das Kraftwerk und kühlten unsere Füße im Ötscherbach ab.

Am nächsten Tag fuhren wir mit der Mariazellerbahn nach Mariazell und von dort mit der Gondel hinauf auf die Bürgeralpe. Dort konnten wir im Holzknechtland viel über das Leben der Forstarbeiter in früheren Zeiten erfahren. Zurück in Mariazell besuchten wir die Basilika und die Kerzerl-Grotte.

Am Donnerstag besuchten wir die Ötscherbasis und konnten im Biotop viele Tiere mit einem Kescher fangen und mehr über ihr Leben im Wasser erfahren. Danach wanderten wir zurück auf den Bauernhof, um dort Weckerl zu backen, Kräuter zu sammeln und einen Kräuteraufstrich herzustellen. Gemeinsam mit dem frischen Gebäck schmeckte er einfach herrlich. Den Abend verbrachten wir stimmungsvoll mit einer Fackelwanderung und einem Lagerfeuer.

Am letzten Tag packten wir unsere Koffer, verabschiedeten uns noch von den Gastgebern samt all ihren Tieren und fuhren mit vielen schönen Erinnerungen zurück nach Hause.

Ausflug nach Baden

Bei „Kaiserwetter“ unternahmen die 4. Klassen Ende September einen Ausflug in die Bezirkshauptstadt Baden. Bei der Pestsäule am Hauptplatz startete die Tour mit den Stadtführern. Bald danach gingen wir Richtung Beethovenhaus, wo Ludwig von Beethoven, ein häufiger Kurgast in Baden, seine 9. Symphonie komponiert hatte, deren „Ode an die Freude“ die Melodie der Europahymne ist. Von dort wanderten wir Richtung Innenstadt, wo sich zwischen prachtvollen Bauten das Lumpentürl befindet. Ein Stadttor, durch das man in früheren Zeiten auch noch zu später Stunde in die Stadt gelangte. Nach einem Blick auf das Badener Wappen und das Stadttheater führten uns die Stadtführer in die Stadtpfarrkirche, wo Mozarts „Ave verum“ das erste Mal aufgeführt wurde. Im Kurpark ging es dann hinab in das unterirdische Baden, denn dort besuchten wir die Römerquelle, die älteste Quelle Badens. Nach einer stärkenden Pause im Kurpark und „vollgepackt“ mit vielen Informationen und Eindrücken fuhren wir mit dem Bus wieder Richtung Schule zurück.

Fotos: VS Pottendorf

Aus der Mittelschule

Foto: pixabay.com

Die 3ab taucht ab!

Die Verfolgungsjagd des Orson Welles alias Harry Lime im Film „Der Dritte Mann“ wurde weltberühmt und mit ihr die Wiener Kanalisation. Heute präsentiert sie sich als modernstes Abwassersystem, das technologische Innovationen mit großer Geschichte verbindet. Interessierte können einen Blick in diese mystifizierte Stadt unter der Stadt werfen und auf den Spuren des berühmten Penicillinschmugglers Harry Lime Neues und Altes aus der Unterwelt erfahren. Genau dieses Abenteuer durften heute unsere dritten Klassen erleben! Lernen kann man überall - sogar unter der Erde! Vielen Dank unserem Kollegium für diesen spannenden Tag!

Bitte zu Tisch: Direktorenfrühstück!

Klassen-Vertreter:innen der MS Pottendorf.

Juhu – die Mittelschule Pottendorf hat wieder ein Schulsprecher:innen-Team! SchulsprecherIn, das will ich auch einmal werden – aber wie wird man das?
Zuerst werden in jeder Klasse KlassensprecherInnen und die StellvertreterInnen gewählt.
Als gewählte Klassenvertretung gibt es monatliche Treffen mit dem Herrn Direktor. Dieser lädt alle Klassensprecher:innen und deren Vertretungen einmal im Monat zu einem Direktorenfrühstück ein. In gemütlicher Atmosphäre werden Erfahrungen ausgetauscht, Wünsche und neue Ziele der Klassen besprochen. Ab der dritten Klasse darf man zur Schulsprecher:innen-Wahl antreten. Es freut uns sehr, dass sich dieses Jahr gleich fünf Kinder für dieses ehrenvolle Amt beworben haben. Nach einer Vorstellungsrunde in allen Klassen gab es im Anschluss die einzelnen Klassenabstimmungen.

Die Mittelschule Pottendorf gratuliert unserem neuen Schulsprecher Mirel und seiner Stellvertreterin Anastasia!

Was soll ich einmal arbeiten?

Die Frage aller Fragen stand in der gesamten zweiten Schulwoche auf dem Stundenplan der beiden vierten Klassen in der MS Pottendorf.

Unsere „Größten“ hatten eine Schwerpunktwoche, die Berufspraktischen Tage! Für drei Tage erfuhren unsere Kids, wie es im wirklichen Berufsalltag aussieht. Es wurde geschnuppert und Lebenserfahrung gesammelt!

Täglich wurden sie von unserem Berufsorientierungs-Team (BO) in ihren selbst ausgewählten Berufen besucht und hospitiert.

Diese Erfahrungen benötigen wir, um uns Ziele zu setzen!

„Genau so etwas möchte ich später einmal werden – die Zeit vergeht ja überhaupt nicht – diese Arbeit passt perfekt zu mir“, exakt diese Erfahrungen wünschen wir unseren Schüler:innen! Jetzt wissen unsere beiden vierten Klassen, worum es in der Abschlussklasse geht: um IHRE Zukunft!

Am Donnerstag und Freitag danach wurden die außergewöhnlichen Eindrücke gemeinsam mit den beiden Klassenvorständinnen und dem BO-Team bearbeitet. Sogar eine eigene Zeitung ist dabei entstanden, um diese speziellen Eindrücke festzuhalten!

Eines ist sicher: alle haben nun ein Ziel! Und wir damit unseres erreicht!

Wichtig bei der Berufswahl: Jede:r kann alles werden! Da sollte man sich von „typischen“ Männer- oder Frauenberufen nicht abhalten lassen!

Der Auftrag: Sich in der Berufswelt ausprobieren.

Fotos: MS Pottendorf

Aus der Musikschule

Geschafft: „Juniordiplom“!

Stolz hielt Melissa Szalay, Schülerin der Blockflötenklasse Drab, ihr „Juniordiplom“ in der Hand.
Sie hatte beim Vorspielabend mehrere Stücke vorgespielt und damit die „Juniorprüfung“ abgelegt.
Die „Juniorprüfung“ ist die Prüfung von der Elementar- in die Unterstufe. Sie kann nach 2-4 Lernjahren absolviert werden. Wer die Juniorprüfung macht, hat bereits einiges auf seinem Instrument gelernt und gehört schon zu den Fortgeschrittenen.
Im Schuljahr 2022/23 haben 19 Schüler:innen ein „Juniordiplom“ erhalten. Die Musikschule gratuliert den Kindern und Jugendlichen zu ihrem Erfolg!

Zuwachs beim Kinderchor

Fotos: Musikschule Pottendorf

Als ich letzten Donnerstag am Gang der Musikschule stand, hörte ich aus dem Ensembleraum leisen Gesang. Die 12 Kinder des Kinderchors übten mithilfe ihrer Lehrerin Gobi ein neues Stück für das nächste Konzert. Als Musikschulleiterin freut es mich, wenn viele junge Kinder die Freude am Singen finden und an unserem für Hauptfachschüler*innen kostenlosen Kinderchor teilnehmen. Ich bin schon sehr auf die Auftritte der jungen Schüler*innen gespannt!

Musikschulleiterin,
Hanna Fandl

SEI MIT DABEI!

Terminvorschau: Open Stage Konzert
Mittwoch, 25. Oktober 2023 um 18 Uhr im Festsaal der Alten Spinnerei.

DD Installationen
GAS - WASSER - HEIZUNG
Fischastrasse 12 | 2486 Siegersdorf | 0664 / 381 68 31
www.ddinstallationen.at | office@ddinstallationen.at

Neuer Auftritt im Web: Jugendarbeit.07 – für Dich. Mit Dir

jugendarbeit.at – der von Jugendlichen ständig besuchte Internet-Auftritt der jugendarbeit.07 präsentiert sich nun in völlig neuer Form. Der Relaunch der Website steht unter dem Motto „jugendarbeit.07 – für Dich.Mit Dir".

Mit dem neuen Internet-Auftritt gehört langes Suchen nach Schwerpunktthemen, Infos, Actions, Veranstaltungen oder Kontakten zur jugendarbeit.07 der Vergangenheit an. Für die neue Übersichtlichkeit, Klarheit und dem raschen Auffinden der benötigten Informationen sorgen Text-Buttons als „Surf-Begleiter" am Kopf jeder Seite. Hinter den einzelnen Text-Buttons findet man folgende Infos:

- „Das heiße Thema" – derzeit geht's um KO-Tropfen, weil in letzter Zeit die Zahl der Attacken stark angestiegen ist. Jugendliche finden hier Verhaltensregeln, Tipps wie man sich dagegen schützen kann und was zu tun ist, wenn man selbst oder Freund:innen ein Opfer von KO-Tropfen werden.
- „Hallo" – die jugendarbeit.07 präsentiert sich selbst und ihr Angebot und es gibt die links zum umfangreichen Social-Media-Angebot.
- „Offene Jugendarbeit" – Hier finden Jugendliche, aber auch Eltern, Erziehungsberechtigte oder alle, die sich mit Jugendfragen beschäftigten Infos zum umfangreichen Angebot der jugendarbeit.07.
- „Treffs" – wo gibt's Jugendtreffs der jugendarbeit.07, wann sind sie geöffnet, was bieten sie den Jugendlichen.
- „Projekte" – Vorstellung von speziellen Projekten unter anderem zu den Themen Suchtprävention, Kampf dem Vandalismus oder Gesundheit.
- „Kontakt" – Hier finden Jugendliche alle Ansprechpartner:innen mit ihren Kontaktdaten.
- „Powered by" – das Land Niederösterreich, die Gemeinden in denen die jugendarbeit.07 tätig ist und andere Sponsoren ermöglichen mit ihren Fördergeldern die Tätigkeit für die Jugendlichen.

Der Jugendtreff SPOTLIGHT.pottendorf ist seit Oktober wieder regelmäßig jeden Donnerstag von 16–18 Uhr geöffnet. Als Neuheit haben die jugendlichen Besucher:innen die Möglichkeit auf einer PS5 mit dem FC24 zu spielen.
Den Online-Jugendtreff gibt's wie immer jeden Donnerstag von 20-21.30 Uhr – Zugang über jugendarbeit.at. Selbstverständlich ist das Team der jugendarbeit.07 in Pottendorf laufend unterwegs und freut sich auf viele Gespräche mit den Jugendlichen.

SEI MIT DABEI!

Detailinfos zu Veranstaltungen und Action gibt's immer auf: jugendarbeit.at
Durch Anklicken des Button „Hallo" gelangt man direkt zu allen Social-Media-Kanälen der jugendarbeit.07.

Ab Oktober starten wieder die Gruppenstunden, Ausflüge und Aktionen der Jungschar Pottendorf-Landegg!
Bei Spiel, Spaß und Sport Freunde finden und mit ihnen die Freizeit verbringen – für ALLE Kinder zwischen 8 und 14 Jahren einmal wöchentlich am Gelände des Vereines Jugendhilfe! Alle Termine zu Aktionen wie Filmnacht, Ausflüge, Sommerlager, Sternsingeraktion uvm sind im Kalender 2023/24 zu finden! Schau doch in unseren Jungscharstunden vorbei, wir freuen uns auf Dich! Noch Fragen? ... einfach schreiben oder anrufen!

Jungschar
Pottendorf-Landegg

Sei dabei: Jungschar Pottendorf-Landegg!

November 2023	Veranstaltung
11.11.	Ausflug zum Flughafen
26.11.	Jungscharaufnahme & Fotoshow Sommerlager23

Dezember 2023	Veranstaltung
01.12.	1. Sternsinger Probe
09.12.	Dialog im Dunkeln
24.12.	Kinderkrippenfeier

Jänner 2024	Veranstaltung
05.01.	2. Sternsinger Probe
06.01.	Sternsingeraktion
07.01.	Verteilerjause

Februar 2024	Veranstaltung
17.02.	Eislaufen
25.02.	Jungscharmesse & Pfarrcafé

März 2024	Veranstaltung
16.03.	Filmnacht im VJH-Saal
17.03.	Jungscharmesse
30.03.	Osterfeier für Kinder

April 2024	Veranstaltung
20.04.	Ausflug in den Tiergarten
21.04.	Jungscharmesse & Pfarrcafé

Mai 2024	Veranstaltung
24.05.	Infoabend & 1. Anmeldungstermin Sommerlager
25.05.	Kanufahren
28.05.	2. Anmeldungstermin Sommerlager

Juni 2024	Veranstaltung
07.06.	3. Anmeldungstermin Sommerlager
30.06.	Jungscharmesse am Kirtag
30.06.	Kindernachmittag am Jakobi-Kirtag

Juli 2024	Veranstaltung
06.06.–13.07.	Sommerlager

SCHAU VORBEI!

Insta: jungschar.pottendorf
FB: Jungschar Pottendorf
jungschar.pottendorf@gmail.com
Bahnstraße 28–30, 2486 Pottendorf

INGENIEURBÜRO DENK GMBH
INGENIEUR BÜRO DENK
Kulturtechnik & Wasserwirtschaft
Planender Baumeister
A-2351 Wr. Neudorf, Triesterstraße 10/1/133
Tel.: 02236 / 320 276
office@florian-denk.at • www.florian-denk.at

ZG
VERMESSUNG TSCHIDA
ZIVILGEOMETER
Dipl.- Ing. Wolfgang TSCHIDA
Staatlich befugter und beeideter Ingenieurkonsulent für Vermessungswesen
Ebreichsdorf, Rathausplatz 1/L3 0664/355 75 27
www.zivilgeometer.com tschida@zivilgeometer.com

Jungschar-Gruppen-Übersicht

1. Gruppe, 3. Klassen VS

Mittwoch, 17.30–19 Uhr
Johanna Fritsche (0680/2226796)
Aron Miklos, Philipp Völkl

3. & 4. Gruppe, 1. & 2. Klassen MS/AHS
Dienstag, 17.30–19.30 Uhr
Christina Fritsche (0680/3320649)
Lena Jirsa, Dominik Rigbi

6. Gruppe, 4. Klassen MS/AHS
Donnerstag, 18–19.30 Uhr
Felix Niehrig (0664/2366602)
Paula Pirker, Lukas Schlagbauer

2. Gruppe, 4. Klassen VS

Freitag, 17.45–19.15 Uhr
Hannah Pirker (0681/81753371)
Florian Hauser, Moritz Korbel

5. Gruppe, 3. Klassen MS/AHS
Freitag, 18–19.30 Uhr
Michael Fürst (0677/61407282)
Kinga Kovacs, Stefan Seiler

Jungschar
Pottendorf-Landegg

Neugestaltung des Kirchhofes in Landegg

Dechant Lippert (4vl), Christian Knötzl (3vl) vom Verschönerungsverein und Mitglieder des Pfarrgemeinderates freuen sich über die Neugestaltung des Kirchhofes.

Die alte Kaisereiche (1907) im Landegger Kirchhof ist bereits in die Jahre gekommen und wurde von einem Gutachter als gefährlich eingestuft. Da auch ein Großteil der ebenfalls im Kirchhof befindlichen Fichtenbäume krank waren, entschied sich der Pfarrgemeinderat die schadhaften Bäume zu entfernen und den ganzen Kirchhof neu zu bepflanzen und zu gestalten. Für das Vorhaben übernahm der Verschönerungsverein das Fällen der Fichtenbäume und unterstützte die Neugestaltung finanziell. Am 1. Oktober wurde im Rahmen des Erntedankfestes der Pfarre dieser neue Kirchhof gesegnet. Dabei bedankte sich der Pfarrgemeinderat bei allen Helfern und Unterstützern dieses Projektes.

Christian Knötzl, Obmann Verschönerungsverein

Die vom Pilz befallenen Fichten wurden gefällt und Wiesen und Wege im Hof neu angelegt.

Anstatt der Fichten wurden 12 Säulen-Eiben (Darstellung der 12 Apostel) gepflanzt und die Kaisereiche durch eine Eiche ersetzt.

Ehrenhöfer & Häusler
Rechtsanwälte GmbH
2700 Wiener Neustadt, Neunkirchner Straße 17
E-mail: lawyers@rechtsexperte.at
Tel.: 02622/23221-0, 23796-0, Fax 02622/23221-22
Mitglieder der Treuhandrevision

Ehe- und Familienrecht, Ehe- und Wirtschaftsmediation, Vertragsgestaltungen aller Art, Liegenschaftsverkehr, Miet-, Wohn- und Baurecht, Gesellschaftsrecht, Unter-nehmensberatung, Insolvenzen, Schadenersatz, Verkehrsrecht, Arbeits- und Sozialrecht, Grund- und Firmenbuchverfahren, Verlassenschaften, Strafverteidigung

ZIVKO MIJAILOVIC
- Kfz-Fachbetrieb & -Handel
- Reparatur aller Automarken
- Fahrzeug- & Motorwäsche
- Reifenservice - Elektrik

2486 Pottendorf, Bahnstraße 41
E-mail: zivko@aon.at
Tel.: 02623/75 3 83, Fax DW 4
Mobil: 0699/1030 5073

Kfz FACHBETRIEB
Öffnungszeiten:
Montag - Donnerstag:
8 bis 12 Uhr und 13 bis 17 Uhr
Freitag:
8 bis 12 Uhr und 13 bis 16 Uhr
PRÜFSTELLE

„Blockaden mit den Wellen brechen!“

Aktivieren Sie Ihre Selbstheilungskräfte und lassen Sie sich mit Bioresonanz-Therapeutin Alexandra Frank zu mehr Wohlbefinden begleiten.

„Die Grundlage ist, dass jede Substanz eine charakteristische Schwingung hat. Bioresonanz misst die körpereigene Schwingung und Reaktion auf die diversen Stoffe, vergleicht diese mit dem ‚Sollwert‘ und schickt die korrigierten Signale wieder an den Körper retour.“ – beschreibt Alexandra Frank das Prinzip Bioresonanz auf ihrer Website.

Aufmerksam auf diese Therapieform wurde die Pottendorferin durch ihr eigenes Schicksal – als sie selbst die Geschwindigkeit der Zeit überrollte und sich in einem Burnout wiederfand, konnte Sie sich mit Bioresonanz Unterstützung für ihre Genesung und Ruhefindung holen. Als dann auch noch die allergiebedingten Beschwerden ihres Sohnes nach einigen Sitzungen verschwanden, war der Grundstein gelegt, selbst die Ausbildung zu machen und ihr Wissen anderen zur Verfügung zu stellen.

> “
> Ich liebe es,
> Dinge zu bewirken!

Dafür nimmt sie sich ausführlich Zeit und erklärt im 90-Minuten-Erst-Gespräch nicht nur, dass die Behandlung schmerzfrei, sondern auch entspannend, regenerierend und aktivierend wirkt und geht auf alle Patient:innen-Fragen individuell ein.

So werden zum Beispiel bei Allergien und Intoleranzen Gegenschwingungen zu den „eigentlich“ harmlosen Stoffen (Pollen, Gräser, Histamine, Lactose …) an den Körper geschickt. Damit trainiert man den Körper und die beiden Allergiedatenbanken, nicht mehr darauf zu reagieren. Grundsätzlich funktioniert dieses Verfahren am besten, wenn die äußeren Einflüsse und die damit verbundene Belastung am geringsten sind (vor der jeweiligen Allergie-Saison). Daher sind die Winter-Monate, Dezember bis Februar, die beste Zeit, um der Allergie den Kampf anzusagen. „Die Bioresonanz kann in so unglaublich vielen Themenfeldern positiv mitwirken, Dinge, mit denen man sich über viele Jahre abgefunden hat, werden durch das Lösen von Blockaden und durch Aktivieren bestimmter Abläufe zur Selbstheilung angeregt“, erzählt sie uns und freut sich darauf, Interessierte in einem ihrer Behandlungsräumlichkeiten (alle Infos: alefra.at) zeitlich flexibel begrüßen zu dürfen.

Alexandra Frank
Bioresonanz
alefra.at
office@alefra.at
0660 509 56 05

Alexandra Frank
BIORESONANZ

Party, Party, Party! – im HIGHLIGHT in Eggendorf

Foto: Maria Hoffmann

Die Musik ging ins Ohr und die Stimmung war ausgelassen!

Discotime hieß es für die BewohnerInnen des Pflege- und Betreuungszentrum Pottendorf am 27. September in der Diskothek HIGHLIGHT in Eggendorf. Bewohner Andreas Koren, alias DJ Cäsar, war viele Jahre als Discjockey tätig und übernahm kundig die Musikauswahl. Bewohnerin Sonja Stiegleitner wurde zur Disco-Queen ernannt und Bewohner Walter Eipeldauer zum Disco-King. Köstliche Mehlspeisen ergänzten das launige Discoprogramm perfekt. Die Stimmung war beschwingt und der Nachmittag machte allen sichtlich Spaß. **Fazit: für einen Discobesuch ist man nie zu alt.**

Wir haben uns weiter bewegt

Bewegung im Schlosspark für Groß & Klein.

Fahrradtour inkl. gesunder Jause zum Spielplatz nach Ebenfurth.

Am **10. September** hat unser Team noch einmal ein Ferienspiel unterstützt. Bei der „Fito Fit" Tour mit dem Verein Jugendhilfe haben wir der Jugend „Bauklotzumwerfen" und Stelzengehen angeboten. Wir waren dabei ganz schön beschäftigt, die Bewegungsfreude der Kinder war enorm.

Das Wetter am **23. September** hat uns zum Bespielen unserer Zweitarena im Rothen Hof motiviert. Der ehemalige Weinkeller bietet uns idealen Raum für die Bewegungsübungen, Koordinations- und leichte Laufbewegungen. Das Training am Boxsack ist dabei eine beliebte Ergänzung.

Durch die Heigelgasse, weiter über den Feldweg machten wir am **20. September** eine Fahrradtour zum Spielplatz in Ebenfurth. Der leichte Regen in der Nacht davor sorgte für eine „staubfreie" Strecke. Dort angekommen, boten die vorhandenen Spielgeräte, die mitgebrachten Bälle und das Sprungseil ausreichend Gelegenheit, um überschüssige Energie abzubauen. Eine vitaminreiche Jause vor der zügigen Rückfahrt nach Pottendorf ermöglichte eine angeregte Kommunikation aller Teilnehmer:innen.

Elf Kinder – besonders freute uns auch die Teilnahme der zweijährigen Vanessa, die unbedingt dabei sein wollte – fünf Betreuer:innen und fünf erwachsene Begleiter:innen nahmen die Woche darauf beim Training im Schlosspark teil. Nach dem gewohnten Aufwärmen, einer Laufrunde, die an die persönliche Leistungsfähigkeit der Kinder angepasst war und abschließenden Dehnübungen konnten die Kinder bei den beliebten Bewegungsspielen auch eigene Kreativität entfalten. Unsere bewegten Zusammenkünfte entwickeln sich auch immer mehr zu einem Fixpunkt der erwachsenen Begleiter:innen, die sich sowohl aktiv an der Bewegung beteiligen, als auch zwanglos austauschen.

Gerhard Strasser &
das Team jugend.bewegt

SEI MIT DABEI!

jugend.bewegt-Treffen
jeden Samstag Vormittag
Nähere Infos unter:
0664 432 17 58

Maroni braten

Die Schalen von 1 Kilo Maroni (4 Portionen) mit einem scharfen Messer an der Stirnseite kreuzweise einschneiden und bei 220 °C Heißluft ungefähr 30 Minuten backen. Noch ein feuerfestes Gefäß mit Wasser in den Ofen gestellt, schmecken die Maroni noch besser und trocknen nicht aus.

Die Kastanienzeit ist da!

Basteln mit Rosskastanien

Wenn sich die Blätter im Herbst langsam zu verfärben beginnen, dann ist auch die Zeit der Rosskastanie angebrochen. Die kleinen braunen Kugeln eignen sich hervorragend zum Basteln kleiner Girlanden, und Kastanienfiguren. Und das Beste daran: Man kann das Sammeln der Kastanien gleich mit einem kleinen Herbstspaziergang verbinden und verbringt gemeinsam Zeit an der frischen Luft. Zum Basteln der Figuren braucht man neben der Rosskastanie auch noch, Blätter, die Hülle der Kastanien, Eicheln, Nussschalen und Naturmaterialien, die sich sonst noch so auf dem Boden finden lassen. Außerdem sollte man einen kleinen Handbohrer, Zahnstocher, Wackelaugen, Pfeifenputzer, eine Schere und wasserfeste Filzstifte zur Vollendung der Figuren zur Hand haben. Und dann kann man auch schon loslegen und seinen Fantasiefiguren freien Lauf lassen.

Die Marone oder auch als Esskastanie bekannt, ist eine Kulturform der Edelkastanie und botanisch gesehen eine Nuss. Sie besteht hauptsächlich aus Kohlenhydraten und hatte schon früh an Bedeutung als Getreideersatz bei den Menschen gewonnen. Aber Achtung, zum Backen eignet sich das Kastanienmehl nicht, da es kein Gluten (Klebereiweiß) enthält.
Frisch geerntete Kastanien sind nicht lange haltbar und müssen schnell verwendet werden. Um dem entgegenzuwirken, können die ganzen oder die gekochten zu einem Püree verarbeiteten Nüsse, eingefroren werden. Pikant werden die Esskastanien gerne zu Martini beim Ganslessen im Rotkraut serviert. Der Edelkastanienbaum gehört zur Familie der Rotbuchengewächse. Sie werden bei optimalen Bedingungen zwischen 500 und 600 Jahre alt und erreichen eine Wuchshöhe von 15

Maroni: matte rotbraune Schale, herzförmig, 3-eckige Unterseite, spitz zulaufend

Fotos: pixabay

Verwechselt werden sollte die Maroni jedoch nicht mit der Rosskastanie. Sie gehört zu den Seifenbaumgewächsen und machte sich als Allee- und Biergartenbaum einen Namen. Ihre Früchte werden an Wildschweine und Rotwild verfüttert oder auch als natürliches Waschmittel verwendet und ist nicht zum Verzehr geeignet. Der Rosskastanienbaum wird zwischen 200 und 300 Jahre alt und erreicht eine Wuchshöhe von bis zu 25 Metern. Auf jeden Fall sind beide Herbstboten und kündigen uns die ruhigere Zeit in der Natur an.

Rosskastanie: rotbraun, halbrunder bis runder glänzender Samen mit einem großen weißen Nabelfleck.

Alkoholfreier Eierlikör

Wir servieren heute keinen Sturm zu den Maroni oder zum Basteln mit Rosskastanien, sondern einen alkoholfreien Eierlikör. Das Rezept braucht ca. 45 Minuten und die Zutaten reichen für 300 bis 400 ml.

Dafür brauchst du:
4 Eigelb
1 Prise Salz
30 g Puderzucker
100 ml Schlagobers
50 ml Milch (3,5 %)
50 g weiße Schokolade
0,5 TL Vanillepulver
0,5 TL Zimt (wer mag)
Abrieb einer Bio-Zitrone

So geht's:
Milch mit Zitronenzesten und Schlagobers erhitzen, wenn die Milch kocht, gehackte Schokolade dazugeben und schmelzen. Danach vom Herd nehmen.
Eigelb, Zucker, Vanillepulver und Salz in einer Metallschüssel über Wasserdampf 5–8 Minuten cremig schlagen.
Anschließend die Milch-Schoko-Mischung unter ständigem Rühren langsam zur Eigelb-Mischung geben.
Zum Schluss mit Zimt abschmecken, in eine saubere Flasche füllen, im Kühlschrank aufbewahren und innerhalb von ein paar Tagen trinken.

Ein Rezept von:
Ahalni Sweet Home.

Kokosmakronen

Wer nicht weiß, was er mit den vom Eierlikör übriggebliebenen Eiklar machen soll, hier kommt die Lösung: Kokosmakronen.

Dafür brauchst du:
4 Eiweiß
2 Prisen Salz
150 g Puderzucker
200 g Kokosflocken
Saft & Abrieb einer Bio-Zitrone

Backofen auf 160 °C Ober- und Unterhitze vorheizen.
Eiweiß steif schlagen, danach Zucker langsam unter ständigem Rühren einrieseln lassen. Der Eischnee ist fertig, wenn er komplett fest ist.
Zitronensaft und -zesten zum Eischnee geben, Kokosraspeln unterheben.
Auf ein mit Backpapier ausgelegtes Backblech Häufchen machen oder mit einem Spritzbeutel aufspritzen und 12–15 Minuten backen.

Ein Rezept von:
backenmachtgluecklich.de

Kinderbuch-Tipp aus Wampersdorf

Alexander Miklós hatte eine der schönsten Inspirationen, die man sich als Autor wohl wünschen kann. Jeden Abend vor dem zu Bett gehen, hat er eine Verabredung mit seiner Tochter, um gemeinsam eine Gute-Nacht-Geschichte zu lesen. Dabei keimte eines Abends die Idee auf, doch selbst eine Geschichte zu verfassen, in der das kleine aufgeweckte Mädchen mitspielt und in eine neu geschaffene Fantasieweilt eintaucht. „Natürlich sind die Figuren im Buch frei erfunden und es gibt – wie man so schön sagt – keine Parallelen zur Wirklichkeit“, erzählt uns der Wampersdorfer mit einem Augenzwinkern. Und so entstand sein Erstlingswerk **„Der magische Schlüsselbund und seine tierischen Freunde“**.
Es ist eine Geschichte über Victoria, die auf dem Dachboden ihrer Großeltern einen verstaubten, alten, magischen Schlüsselbund entdeckt. Er erwacht und erzählt ihr von einer mystischen Welt. Victoria begibt sich in diese magische Welt, lernt die tierischen Freunde des Schlüsselbunds kennen und gemeinsam erleben sie spannende Abenteuer. Nachdem sie einiges zusammen erlebt hatten, muss Victoria zurück in ihre Welt, aber sie weiß nun, dass Magie überall existiert und gemeinsam mit Freunden alles zu schaffen ist.
Auf die Frage, ob wir mit einer Fortsetzung rechnung dürfen, verrrät uns der 41-Jährige, dass Anfang November der zweite Teil erscheint und auch die Idee für einen dritten Teil wird schon greifbar, aber ist noch nicht entschieden und vielleicht wagt er sich auch noch in andere Genres vor.
Wir dürfen uns also auf Nachschub freuen!

Foto & Illustration: Alexander Miklós

„Tauchen Sie ein in die Geschichte und Gegenwart unserer Großgemeinde! “

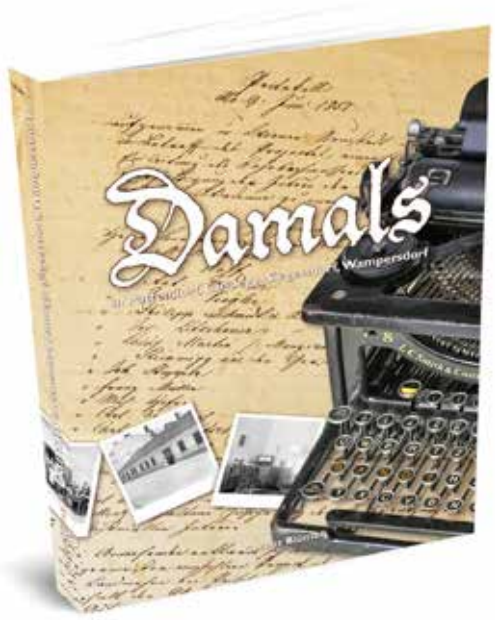


Foto: Gernot Blümel

Kommen Sie mit auf eine Reise durch die Blütezeit der einstigen Handels-, Gewerbe- und Industriegemeinde.

Schlendern Sie in Gedanken durch die Straßen und Gassen unserer Heimatorte und lassen Sie sich von den verborgenen Schätzen überraschen, die vielleicht in Vergessenheit geraten sind. Der Autor, Gernot Blümel erzählt Geschichten, gibt Hintergrundinformationen und zeigt die Entwicklung des Ortes. Vielleicht werden Sie dabei ganz persönliche Verbindungen entdecken, die Ihnen bisher verborgen geblieben sind. Dieses Buch ist mehr als nur eine Reise durch die Geschichte – es ist eine Einladung, Ihre eigene Geschichte mit der Großgemeinde zu verknüpfen.

Lesung und Präsentation:
17. November 2023
18.30 Uhr
Pallischgasse 2

Buchpreis: 23 Euro
Vorreservierung:
pottendorf.online/buchbestellung

Herzlich willkommen!

Asya und Asil-Ata Küçük aus Pottendorf mit ihren Eltern Rukiye und Taner und dem großen Bruder Mustafa.

Laura Polder aus Pottendorf mit ihrem Bruder Lukas und ihren Eltern Ines und Alexander.

“

Familie:
Wo das Leben beginnt und
die Liebe niemals endet.
Der Ort an dem Liebe und Chaos
nah beinander liegen und das Herz
ein Leben lang zu Hause ist.

“

Da werden Hände sein,
die dich tragen, und Arme,
in denen du sicher bist, und Menschen,
die dir ohne Fragen zeigen,
dass du willkommen bist.

Khalil Gibran

Tamara und David Wagner aus Siegersdorf mit ihrer Tochter Marie.

Johanna Zehetner-Penteker mit ihren Eltern Carola und Christoph und ihren großen Geschwistern Larissa, Kevin und Michelle.

Geburtstag

75 Jahre

Gertrude Vocitko (Landegg)
Hermann Ehrnhofer (Landegg)

80 Jahre

Hannelore Zinnecker (Pottendorf)
Werner Lanmüller (Wampersdorf)

85 Jahre

Horst Pichler (Pottendorf)
Stefanie Krammerhofer (Siegersdorf)
Margarete Olbricht (Siegersdorf)

90 Jahre

Ana Kemper (Pottendorf)

Hochzeit

Goldene Hochzeit

Eveline und Walter Siklosi aus Pottendorf

Steinerne Hochzeit

Anna und Andreas Blüml aus Wampersdorf

Eheschließung

Kathrin Rongitsch und Andreas Szinowatz aus Pottendorf
Tuğçe Avcilar aus Theresienfeld und Ebubekir Yalçin aus Ebreichsdorf

Haar Atelier

Liebe Kunden!
Wir freuen uns nach längerer Pause, wieder Fußpflegebehandlungen anbieten zu dürfen.
Terminvereinbarungen unter: 0699 11187996

DREAM HOLIDAYS
TRAVEL AGENCY

Geburt

Pottendorf

Alexander Palek
Matteo Bakaj
Alexandra Antal
Felix Singer
Lukas Kalman
Oliver Jekl
Elina Wasgott

Landegg

Mina Zor

Wampersdorf

Charlotte Hechenberger

Wir trauern um

Pottendorf

Walter Kainz	58 Jahre
Erika Umgeher	86 Jahre
Erika Rohlik	90 Jahre

Siegersdorf

Manfred Theuerweckl	77 Jahre
Mathilda Taubek	79 Jahre

Wampersdorf

Angelika Lackinger	79 Jahre

Judith`s Blütenpracht
www.judithsbluetenpracht.at

Öffnungszeiten

Mo, Di, Mi, Fr 8–12 Uhr und 15–18 Uhr
Sa 8–12 Uhr
Do geschlossen

Marktplatz 13 | 2486 Pottendorf | 0676 940 30 55 | jsv71@gmx.at